

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelle 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamelle 150 Groschen, Danzig 20 Bz. 100 Bz. Bf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Für das Erhalten der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. **Postkonten:** Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Bezugspreis: In Bromberg mit Postgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zl., monatlich 5,36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zl. Danzig 3 Gld. Deutschland 25 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsüberlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Nr. 149.

Bromberg, Sonntag den 4. Juli 1926.

33. (50.) Jahrg.

Als Verlobte empfehlen sich...

Zusammenbruch der Christlich-Demokraten, Nationalen Arbeiter und der Piasten in Westpolen?

Wie gerüchtweise verlautet, soll in unserem Teilgebiet in nächster Zeit eine erhebliche Umgruppierung innerhalb der politischen Parteien stattfinden. Man spricht von einer weitgehenden Annäherung zwischen der Christlich-demokratischen Partei (Ch. D.) und der Nationalen Arbeiterpartei (N.A.P.). Verschiedentlich sind sogar Gerüchte aufgetaucht, die eine Vereinigung beider Parteien unter dem Namen „Nationale Arbeiterpartei“ (Narodowe Stronictwo Pracy) ankündigen. Mit dieser neuen Partei würde dann die Piastenpartei gleichen Kurs halten. Die Initiative zu dieser Fusion soll von einem führenden Mitglied der Christlich-demokratischen Partei ausgegangen sein.

In diesem Zusammenhang verdient vielleicht folgende Mitteilung des „Dziennik Bydgoski“, eines offiziellen Organes der Christlichen Demokratie, Beachtung; das Blatt schreibt:

Das Programm der Christlich-demokratischen Partei der Wojewodschaft Pommerellen hat eine Abänderung erfahren. Anstatt des Abg. Kapalczyński aus Polen wird der Abg. Korfanty, der sicherlich nach Graudenz kommt, den Bericht über die Wirtschaftslage erstatten.

Im polnischen Parteileben unseres Teilgebiets dürfte die neue Gruppierung, falls sie zustande kommt, eine nicht zu unterschätzende Bedeutung haben. In Wahrheit handelt es sich dabei weniger um eine Angleichung der Christlichen Demokratie und der Nationalen Arbeiterpartei, sondern um ein Aufgehen der letztgenannten Partei in die noch immer von Korfanty beeinflusste Christliche Demokratie.

Die Nationale Arbeiterpartei (N.A.P.), die im Sejm über 18 Abgeordnete und im Senat über 3 Mitglieder verfügt, hatte keine Ausichten mehr, ihren Besitzstand bei Neuwahlen aufrechtzuerhalten. Außer ihrem Führer, dem Chorner Wojewoden Dr. Wachowiat, der sich naturgemäß in seiner jetzigen Stellung vom Parteileben zurückhalten muß, verfügt sie über keine bemerkenswerten Köpfe. Hinzu kommt, daß die Sozialisten, besonders in den Gewerkschaften, gerade dieser Partei starken Abbruch getan haben, und daß sich endlich bei ihr selbst Zerwürfungen bemerkbar machen. Es ist nur wenig bekannt, daß die Nationale Arbeiterpartei eine Tochter der Nationaldemokratie ist. Sie wurde im Jahre 1905 in Warschau ins Leben gerufen, da Herr Dmowski auch innerhalb der Arbeiterpartei den nationalen Gedanken auf die ihm eigene Art verbreiten wollte. Im Jahre 1908 kam es zu einem Bruch mit den Nationaldemokraten und zur Unabhängigkeitserklärung der Nationalen Arbeiterpartei.

Die N.A.P., die hauptsächlich unter den Landarbeitern ihre Anhänger besitzt, gebildet sich in wirtschaftlichen und sozialen Fragen oft radikal; an Nationalismus gibt sie den Nationaldemokraten nichts nach.

Die Piasten, d. h. die Bauernpartei des Herrn Witos, die in unserem Teilgebiet gleichfalls der neuen Gruppierung näher treten sollen, haben in Westpolen nur ein Mandat (in Dittowo) erringen können. Neuerdings agitieren sie besonders lebhaft in Pommerellen; aber schon kommen die Wozwolente und der Bauernverband (Wzyl-Dobski) und machen Konkurrenz. Der Bauernfang bei den Deutschen Nord-Pommerellen ist ihnen nicht gelungen.

Die „Nationale Arbeiterpartei“, die wie ein Phönix aus der Asche der drei vorerwähnten Parteien entstehen soll, offenbar aber nur eine Erweiterung der Christlichen Demokratie darstellt, dürfte den Nationaldemokraten auf der einen und den Sozialisten auf der anderen Seite den Kampf anlagen. Nach ihrer Vergangenheit haben auch die Nationalen Arbeiterpartei, vor allem die Deutschen, weder von den Christlich-Demokraten, noch den Nationalen Arbeitern oder den Piasten irgend etwas zu erwarten.

Personalnachrichten.

Wie verlautet, hat Ministerpräsident Bartel das Unterrichtsportefeuille dem bekannten Historiker Eliwinski angeboten, der bereits im Jahre 1922 fünf Tage lang Ministerpräsident war, und nunmehr Theaterdirektor in Warschau ist. Eliwinski hat jedoch abgelehnt.

Der zum Krakauer Wojewoden ernannte Wojewode Darowski hat am 29. Juni Lodz verlassen, um sein neues Amt anzutreten. Bis zur Ernennung eines neuen Lodzer Wojewoden wird der bisherige stellvertretende Wojewode Dr. Ossolinski die Geschäfte der Wojewodschaft leiten.

Nach der „Z. Fr. Pr.“ wird in der nächsten Zeit der durch seinen Kampf mit den nationalen Minderheiten zu einer besonderen Berühmtheit gelangte Wojewode von Nowogrödel, Januszczyk, seines Amtes entsetzt werden. In seine Stelle soll der ehemalige Kommissar für die Ostgebiete Dittlowski ernannt werden, der sich bei den Ukrainern und Weißrussen großer Sympathien erfreut.

Strazynski reist nach der Bretagne.

Der ehemalige Ministerpräsident und Außenminister Strazynski hat Warschau verlassen und einen mehrtägigen Urlaub nach der Bretagne angetreten. Auf seiner Rückreise wird Strazynski London aufsuchen. Zur Verabschiedung hatten sich auf dem Warschauer Bahnhof das diplomatische Korps und viele höheren Beamten eingefunden.

Das Arbeitsprogramm des Sejm.

Warschau, 2. Juli. (Eig. Drahtb.) Heute vormittag 11 1/2 Uhr fand unter Vorsitz des Sejmarschalls Katak eine Sitzung des Seniorenkongresses des Sejm statt, in der der Arbeitsplan für die nächsten Tage festgelegt wurde. Der Sejmarschall schlug zu Beginn der Sitzung vor, der Sejm möchte vor seiner Vertagung noch folgende Gesetze erledigen: die Verfassungsänderung, den Antrag der Linksparteien betreffend die sofortige Auflösung des Sejm und die Selbstverwaltungsgesetze. Der Seniorenkongress stimmte dem Vorschlag zu, und es wurde beschlossen, daß als erster Gegenstand die Abänderung der Verfassung das Sejmplenar beschließen solle. Die erste Lesung dieses Gesetzes und der dazu eingebrachten Anträge findet am 5. und 6. Juli statt. Hierbei wird es im Sejm unabweislich zu festigen Stimmungen kommen, da von den Rechtsparteien besonders, dem Regierungsentwurf zuwiderlaufende Anträge eingebracht sind, und infolgedessen die sofortige Auflösung des Sejm und Ausschreibung von Neuwahlen gefordert wird, während die Regierung den jetzigen Sejm noch bis Ende nächsten Jahres am Leben erhalten will.

Der Seniorenkongress beschloß ferner, daß die Verfassungskommission des Sejm sich für permanent erklärt, damit das Plenum die Möglichkeit hat, bereits am 12. und 14. Juli die zweite Lesung der Entwürfe vorzunehmen. Erst um den 20. herum erwartet man die Erledigung der weiteren Angelegenheiten, d. i. der Entwurf für die Abänderung der Wahlordnung, das Referat der Vereinigung der Fünf und die Selbstverwaltungsgesetze. Über letztere berät gegenwärtig die Verfassungskommission des Sejm. Nach Erledigung dieser Vorarbeiten erwartet man, daß der Sejm Anfang August seine Arbeiten abschließen und sich in die Ferien begeben werde.

In Sachen der Verfassungsabänderung fand heute mittag in der Wohnung des Sejmarschalls Katak eine wichtige Sitzung der Vertreter der früheren sogenannten Vereinigung der Fünf statt. In der Sitzung nahmen teil: die Abgeordneten Rymar und Senda (Z.P.), Dubanowicz und Stronicki (Christl. Nat.), Chaciński (Chr. Dem.), Kiernik und Dabki (Piast) und Popiel (N.A.P.). Die aufgeführten Abgeordneten werden sich beim Sejmarschall noch einmal am Montag vor Eröffnung der Sejmung versammeln.

Präsident Calonder in Warschau.

Warschau, 2. Juli. (Eig. Drahtb.) Der Präsident der Gemischten Kommission in Oberschlesien Calonder stiftete gestern dem Außenminister Zaleski, dem Staatspräsidenten Moscicki und dem Ministerpräsidenten Bartel Besuche ab. Abends fand zu Ehren Calonders beim Außenminister ein Essen statt. Heute wurde Calonder vom Unterrichts- und vom Justizminister empfangen. Diesen letzteren Besuchen ist ohne Zweifel eine größere Bedeutung beizumessen, weil dabei die Frage des deutschen Schulwesens in Polnisch-Oberschlesien und das Verhältnis der polnischen Behörden zur deutschen Minderheit, insbesondere die Angelegenheit des Deutschen Volksbundes, zur Sprache gekommen sein dürfte.

Schulrat Dudel verurteilt.

Kattowitz, 3. Juli. Im Prozeß gegen den Deutschen Volksbund in Oberschlesien ist gestern das Urteil gegen Schulrat a. D. Dudel wegen Betrugs militärischer Geheimnisse gefällt worden. Das Urteil lautete auf 1 Jahr 5 Monate Gefängnis und 5 Jahre Ehrverlust. Zur Anrechnung kommen 4 Monate 19 Tage der Untersuchungshaft. Das Gericht bewilligte eine sofortige Freilassung des Verurteilten gegen Stellung einer Kaution in Höhe von 50 000 Zloty.

Wir kommen auf diese Verurteilung selbstverständlich noch ausführlich zurück.

Zweifelhaftes Belastungsmaterial.

Wie wir bereits vor längerer Zeit mitgeteilt haben, hat der Schlesische Sejm den Auslieferungsantrag gegen den deutschen Abgeordneten Ullis mit Rücksicht auf die zu erwartende Amnestie verweigert. Die „Kattowitzer Zeitung“ veröffentlicht im Anschluß an die Meldung über diesen Ausgang den Bericht des Geschäftsordnungsausschusses, der erstattet worden wäre, wenn die Sache zur Verhandlung gekommen wäre. Der Wortlaut der Urkunde ist in diesem Bericht enthalten, auf die die Anklage gegen Ullis aufgestellt worden war. Es war eine angeblich von ihm ausgestellte Bescheinigung für einen aus Königsbrunn nach Reife verzogenen Badergesellen über seine Mitgliedschaft beim Deutschen Volksbund und seine deutsche Gesinnung, an deren Schluß der Satz stand: „Er ist hier militärpflichtig und deswegen muß er nach Deutschland flüchten.“ Aus dem Bericht des Geschäftsordnungsausschusses ergibt sich, daß dieser Zweifel an der Echtheit dieser Bescheinigung hatte, und zwar wegen der falschen Interpunktion, des schlechten Deutsch und hauptsächlich deshalb, weil der Bader von dieser Bescheinigung in einem an die Regierung in Doppel gerichteten Einbürgerungsgesuch keinen Gebrauch gemacht hatte, obgleich ihm aufgegeben worden war, Beweise für seine deutsche Gesinnung zu erbringen. Der Geschäftsordnungsausschuss schloß mit Recht, daß der Bader diese Bescheinigung vorgelegt hätte, wenn er sie tatsächlich in Händen gehabt hätte. Das, so heißt es in dem Bericht des Ausschusses, lasse die Annahme zu, daß die Bescheinigung gefälscht sei. Demgemäß wurde beantragt, den Antrag der Staatsanwaltschaft auf Aufhebung der Immunität des Abgeordneten Ullis abzulehnen.

Der Stand des Ploty am 3. Juli:

In Danzig: Für 100 Ploty 55,50
In Berlin: Für 100 Ploty 45,20
(beide Notierungen vorläufig)
Bank Doll: 1 Dollar = 9,15
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 9,25.

Verweigerung von Grenzscheinen.

Interpellation

des Abgeordneten Graebe und Genossen von der Deutschen Vereinigung und anderer Abgeordneten an den Herrn Innenminister wegen unberechtigter Verweigerung von Grenzscheinen.

Einer Reihe von Besitzern, deren Wiesen auf deutschem Gebiete gelegen sind, werden die bisher innegehabten Grenzüberschreitungscheine anommen, weil ihre Kinder i. St. über die Grenze gegangen und nicht nach Polen zurückgekehrt sind. Den Geschädigten wurden bereits zwei Eingaben um Gewährung eines Grenzüberschreitungscheines von dem Starostwo abgelehnt, ebenso wurde eine Beschwerde von dem Wojewoden abschlägig beschieden. Die Wiesen sind zum Wirtschaftsbetriebe unbedingt erforderlich. Durch die Einziehung des Grenzüberschreitungscheines können die Betroffenen ihre Wiesen weder pflügen oder kontrollieren, noch die Ernten einbringen. Dem Besitzer Aid in Schmilau, Kreis Kolmar, wurde auf der Starosteier eröffnet, daß er nie die Erlaubnis zur Überschreitung der Grenze erhalten würde und es wurde ihm dringend geraten, sein Grundstück zu verkaufen (!).

Im Vorstehenden handelt es sich um folgende Besitzer, die alle polnische Staatsbürger sind:

Julius Rick, Schmilau (Schmilowo), Kreis Kolmar, Hermann Lück, Schmilau (Schmilowo), Kreis Kolmar, Wilhelm Gertig, Schmilau (Schmilowo), Kreis Kolmar, Karl Grünke, Schmilau (Schmilowo), Kreis Kolmar, Julius Pommerenke, Utsch-Neudorf, Kreis Kolmar, Anna Haase, Utsch-Neudorf, Kreis Kolmar, Lebrecht Hannes, Utsch-Neudorf, Kreis Kolmar, Heinrich Spidemann, Utsch-Neudorf, Kreis Kolmar. Wir fragen den Herrn Innenminister, ob er bereit ist,

1. für die sofortige Ausfolgung von Grenzscheinen an die Betroffenen Sorge zu tragen,
2. die durch die Maßnahmen der Unterbehörden Geschädigten zu entschädigen.

Warschau, den 1. Juli 1926.

Die Interpellanten.

Reichstagsauflösung und Regierungswechsel vermieden!

Die Berliner Regierung weicht der Entscheidung im Kampf um das Fürstentum aus.

Berlin, 2. Juli. Nachdem die heutige Reichstags-Sitzung auf 1 Uhr mittags festgesetzt war, wurde sie noch einmal auf 3 Uhr verschoben, um den Parteien und dem Kabinett Gelegenheit zu geben, ihre entscheidenden Beschlüsse zu fassen. Kurz vor dem Zusammentritt des Plenums trat eine Klärung der parlamentarischen Lage ein. Die Deutschen Nationalen gaben ihren Beschluß bekannt, daß sich ihre ablehnende Stellung zu dem Fürstenabfindungsgesetz nicht geändert habe. Damit stand fest, daß die Vorlage, so wie sie vom Rechtsausschuss angenommen worden war, abgelehnt wurde. Die Gerüchte über eine eventuelle Reichstagsauflösung und den Rücktritt des Kabinetts wurden sofort gegenstandslos, als der Beschluß der Zentrumsfraktion bekannt wurde. Dieser Beschluß des Zentrums geht dahin, daß noch heute die Entscheidung über das Fürstenabfindungsgesetz herbeigeführt werden muß. Wenn es abgelehnt wird, soll das Sperrgesetz verlängert werden, das damit bis zum 31. 12. d. J. in Kraft bleiben dürfte. Die Zentrumsfraktion hält weder die Auflösung des Reichstages noch den Rücktritt des Kabinetts für geboten. Kurz vor Beginn der Sitzung wird in parlamentarischen Kreisen die Lage dahingehend beurteilt, daß das Abfindungsgesetz abgelehnt, das Sperrgesetz verlängert wird.

Die Regierungsvorlage wird zurückgezogen.

Unter großer Beteiligung des Publikums und bei Abwesenheit von nur wenigen Abgeordneten eröffnete Reichstagspräsident Lohbe die Sitzung um 3 Uhr 30 Min. Auf der Tagesordnung steht die 3. Lesung des Fürstenabfindungsgesetzes.

Bei der allgemeinen Aussprache ergriff der Redner der Sozialdemokraten Abg. Wels das Wort und gibt im Namen seiner Fraktion eine Erklärung ab, daß die Sozialdemokraten gegen die Vorlage stimmen werden und eine andere Lösung der Abfindungsfrage verlangen. Eine solche neue Lösung sei nur von einem neuen Reichstag zu erwarten (Beifall links). Die Sozialdemokraten fordern die sofortige Auflösung des Reichstages und die Verlängerung des Sperrgesetzes. — Darauf ergriff Graf Westarp (Deutschnat.) das Wort und stellt fest, daß die Auseinandersetzungen mit den meisten Fürstenthäusern auf privatrechtlichem Wege eine befriedigende Lösung gefunden hätten. Wenn der Abg. Wels behauptet, das unerhörte Verhalten der Fürstenthäuser habe zu dem Volksentscheid geführt, so sei dies eine Unwahrhaftigkeit. Der Redner macht schließlich die Demokraten dafür verantwortlich, daß durch den von ihnen geforderten Entschluß joviell Unklarheit in das deutsche Volk getragen wurde. Schließlich erklärte der Redner, daß seine Fraktion das von der Regierung eingebrachte Abfindungsgesetz ablehnen müsse. Nach der Erklärung der Abg. Wels und Westarp gab Reichstagskanzler Dr. Marx eine Erklärung ab.

daß die Regierung den Entwurf zurückziehe, nachdem feststehe, daß beide Flügelparteien ihn ablehnten. Damit war die Weiterberatung der Vorlage erledigt, und der Reichstag wandte sich der Diskussion über eine verlängerte Geltungsdauer des Sperrgesetzes zu.

Nach Erledigung der Abänderungsvorlage wurde das Sperrgesetz ohne Aussprache mit 333 Stimmen gegen 17 der Völkischen bei 97 Stimmenthaltungen der Deutschnationalen angenommen. Das Sperrgesetz wird demnach bis zum 31. Dezember d. J. verlängert. Präsident Eöbe stellte fest, daß die Verlängerung mit Zweidrittel-Mehrheit beschlossen wurde.

Hindenburg gegen Reichstagsauflösung und Regierungsrücktritt.

Berlin, 2. Juli. Reichspräsident von Hindenburg hat heute vor Beginn der entscheidenden Plenarsitzung des Reichstages an den Reichskanzler ein Schreiben folgenden Inhalts gerichtet: „Sehr geehrter Herr Reichskanzler! Ich höre, daß das Kabinett angeht, das zu erwartenden Scheitern der Vorlage des Gesetzes betr. die Auseinandersetzung mit den Fürstentümern über die Frage der Auflösung des Reichstages und des Rücktritts des Kabinetts berät. Ich möchte Ihnen hierzu meine Auffassung kundtun, daß ich mich zu einer Reichstagsauflösung aus inneren wie außenpolitischen Gründen zurzeit nicht entschließen könnte, und daß ich aus denselben Motiven auch einen Rücktritt der Regierung für unzulässig erachte. Ich bitte daher Sie, Herr Reichskanzler, und auch die anderen Herren, von einem Rücktritt des Kabinetts oder der Auflösung des Reichstages Abstand zu nehmen.“

Mit der Versicherung meiner vorzüglichen Hochachtung bin ich Ihr sehr ergebener
(aca.) von Hindenburg.“

Die Reichsregierung war zur Reichstagsauflösung entschlossen.

Berlin, 2. Juli. Wie das „Berl. Tagebl.“ meldet, hat der Reichsinnenminister Dr. Kula gestern Abend vor der Fraktionsberatung der Sozialdemokraten in einem Schreiben an diese Partei im Namen des Kabinetts die Erklärung abgegeben, daß die Regierung zur Auflösung des Reichstages entschlossen sei, wenn das Gesetz an der Opposition der Deutschnationalen und der Sozialisten scheitern würde.

Reichsdeutsche Pressestimmen.

Berlin, 3. Juli. Der „Lokalanzeiger“ nennt den Ausgang der Reichstagsberatung über den Gesetzentwurf betr. die Vermögensrechtliche Auseinandersetzung mit den vormals regierenden Fürstentümern eine Niederlage nicht nur der Regierung Marx, sondern auch eine neue schwere Niederlage des parlamentarischen Systems.

Die „Tägliche Rundschau“ rüft dem Reichspräsidenten Dank dafür, daß er es aus inneren wie außenpolitischen Gründen abgelehnt habe, der Auflösung oder dem Rücktritt zuzustimmen. „Der Entschluß der Regierung, das Gesetz zurückzuziehen, wurde in den Wandelgängen dahingehend ausgelegt, daß maßgebende Führer der Sozialdemokraten zu verstehen gegeben hätten, daß die Sozialisten im Herbst bereit sein würden, das anzunehmen, was sie gestern abgelehnt haben. Wir wollen hoffen, daß diese Kulissengerüchte richtig sind.“

Auch die „Germania“ schreibt: Man hofft, daß die Volkseinstimmung im Herbst so weit verschoben ist, daß man in ruhiger Stimmung erneut an die Abänderungsangelegenheit herantreten kann. Auch wurde im Reichstags die Möglichkeit erörtert, daß bis zum Wiederzusammentritt des Reichstages vielleicht ein Verabreich zwischen Preußen und den Hohenzollern, der den staatlichen Wünschen mehr Rechnung trägt als der erste, zur Annahme gelangen wird.

Das „Berliner Tageblatt“ ist der Ansicht, daß, da ein Fürstengesetz mit Unterstützung der Deutschnationalen nicht in Betracht kommt, nur eine Verständigung von der Deutschen Volkspartei bis zu den Sozialdemokraten übrig bleibt. Hierüber werden sich die Sozialisten klar werden müssen. Wenn sie die Politik der Agitation forschen wollen, dann verhindern sie nicht nur die geschliche Lösung der Fürstfrage, sondern auch die Gründung einer republikanischen Koalition. — Ähnlich äußert sich auch die „Völkische Zeitung“.

Der „Vorwärts“ schreibt: „Der Verdacht, daß die Verärgerung der Mittelparteien über die Haltung der Sozialdemokratie in der Fürstfrage einen willkommenen Vorwand zu der zollpolitischen Schwelung der Mittelparteien biete, ist kein Hindernis für die Sozialdemokratie mit den bürgerlichen Mittelparteien.“

Große Ferien.

Berlin, 3. Juli. Nach Erledigung einer Reihe kleiner Vorlagen hat sich der Reichstag um Mitternacht bis zum 3. November vertagt.

Kritik an der Agrarreform.

Im „Dziennik Bydgoski“ verbreitet sich ein Herr Dr. Radliski ausführlich über die sozialen und wirtschaftlichen Ursachen der Klassengegenstände in unserem Teilgebiet. Er schreibt u. a.:

Gründe der politischen Spaltung wurden die wirtschaftlichen und sozialen Gegenstände, die durch die Parole einzelner Klassen, ein sogenanntes Arbeiter- und Bauernpolen zu schaffen, verstärkt wurden. Der Lubliner Versuch im Jahre 1918, ein solches Polen zu schaffen, mißlang deswegen, weil Witos nicht im Fahrwasser der Sozialdemokratie gehen wollte. Trotzdem triumphierte zeitweise auf der ganzen Linie der Sozialismus Moraczewski; er ließ vor allem unsere Eisenbahn durch ein übermaß unzulässiger Beamten, hauptsächlich in Kleinpolen und Kongresspolen, verwildern. So zwar, daß bis heute das jährliche Eisenbahnbudget ein Betrag von 1 Milliarde und 200 Millionen Plot ein Defizit von 200 Millionen aufweist. Der Sozialismus Moraczewski „beglückte“ Polen mit einer Anzahl von Generälen, Admiralen, Ministern, Vizeministern, mit den verschiedensten Ämtern und Beamten, mit Monopolen usw., so daß unser Staatsorganismus bis heute an der bürokratischen Unversandlichkeit krank und trotz der allenfalls durchgeführten Reduktionen von diesem Bürokratismus nicht genesen kann. Der Sozialismus Moraczewski stattete unseren sozialen Organismus mit einem so kostspieligen Apparat der sozialen Fürsorge aus, daß ihn nicht einmal so reiche Völker wie das englische, französische und deutsche aushalten könnten. Man führte die 40stündige Arbeitswoche ein (anderwärts 48 Stunden) mit dem englischen Sonnabend in einem wirtschaftlich rückständigen und zum größten Teil durch den Krieg zerstörten und ausgebeugten Lande. Man erkannte den Arbeitern solche Privilegien, Vorteile und Löhne zu, daß infolge derselben der Arbeitgeber bankrott machen und die Arbeitshätten schließen mußte. Die roten Sozialreformer sagten den Arbeitern an, auf dem der Arbeiter sah. Wir geben zu, daß soziale Reformen in dem österreichischen Teilgebiet wünschenswert und in dem russischen notwendig waren. Wir geben zu, daß der bisher vernachlässigte Arbeiter in Polen mit weitgehender Fürsorge umgeben werden mußte, aber eine soziale Fürsorge über den Stand hinaus, die der Leistungsfähigkeit des Landes nicht entsprach, mußte unser Land zum Ruin führen, und wirklich ist es auch dahin ge-

bracht worden. Man erklärte dem Kapital solange den Krieg, bis das Kapital in Polen zusammenbrach und der heutige Bankrott, die Wirtschaftskrise und die Arbeitslosigkeit eintraten. Die demagogischen Wirtschaftsdilettanten in Polen wirtschafteten wie graue Gänse sorglos nach ihrer Phantasie, sie wirtschafteten ohne Steuern mit Hilfe der Inflation, und dieses unglückselige Experiment kostete dem Volke 4 1/2 Milliarden Plot und jährlich Defizite von 1/2 Milliarde und mehr. Die Verarmung des Landes, der finanzielle Ruin aller, der Bankrott des Staatsbudgets, das ist das Resultat und die Folge der sozialistischen Dilettanten oder der Dilettanten von Rechts.

Die Klassengegenstände verschärfte gleichzeitig eine Agrardemagogie unter dem Einfluß einer milden Agrarreform. Die Notwendigkeit dieser Reform bestritt niemand. In einem Lande, wo wie in Kleinpolen allein 800 000 Kätner mit vier Morgen Land oder weniger vorhanden sind, mußte der Keißel überlaufen und erforderte notwendig ein Sicherheitsventil in Form einer Agrarreform. Die Agrarreform der Griechen im alten Rom, die die Schaffung eines gesunden Mittelstandes auf dem Lande gegenüber über den Latifundien erstrebte, war, ist und wird eine staatliche Notwendigkeit sein. „Latifundia perdidit Italia!“ — die Latifundien haben Italien zugrunde gerichtet. Diese Tatsache hat sich nicht nur in dem übermächtigen römischen Reich bewahrheitet, sondern auch in dem ehemaligen Polen, indem sie unser Land dank der Raubwirtschaft von vierzig Magnatenfamilien verarmte. Vergessen wir nicht, daß in unseren Westgebieten in den Händen der 14 Prozent der Bevölkerung ausmachenden Deutschen und namentlich in den Händen der deutschen Agrarier sich 49 Prozent des Landes befinden. Denken wir daran, daß in den Ostgebieten riesige Latifundien vorhanden sind, nach welchen die bolschewistischen russischen Massen ihre räuberischen Hände ausstrecken und daß eine Parzellierung dieser Latifundien durch Leute aus Kleinpolen oder Masuren dort eine solche politische Barriere schaffen würde, wie sie das polnische Volk im Wilna-Gebiet geschaffen hat. Vergessen wir nicht, daß die Parzellierung unserer Westgebiete durch großpolnische oder pommerellische Bauern die beste Versicherung dieser Gebiete bildet gegen die germanische Überflutung. Alles das spricht für eine Agrarreform, für eine ehrliche und kluge Agrarreform.

Leider ist die bei uns beschlossene Agrarreform, die in direkt wahnwitzigem Tempo vorbereitet wurde, undurchführbar. Sie ist nur ein demagogisches Agitationsmittel, um die einzelnen Schichten der Bevölkerung gegeneinander aufzuhetzen. Die Durchführung dieser Agrarreform wäre wirtschaftlicher Selbstmord, weil dadurch die intensiv betriebene Wirtschaft mit Vernichtung bedroht wird zugunsten einer weniger intensiv betriebenen. Sie bedroht den Staat im Kriegsfall mit Auszehrung. Eine Agrarreform, die den Völkern ohne Entschädigung enteignet, ist eine Vergeßlichkeit der zehn Gebote, ist die Infragestellung des Eigentumsrechts und ist die Abkehr des Staates auf dem Irrweg des Bolschewismus. Einen Agrarbolschewismus können sich solche Staaten erlauben wie Litauen oder Lettland, nicht aber Polen, das dazu bestimmt ist, auf der Wacht der westeuropäischen und der katholischen Kultur zu stehen. Wenn wir an die Grundstücke des Eigentums rühren, die durch göttliches Recht und durch die Verfassung verbürgt sind, untergraben wir unseren eigenen staatlichen Organismus, untergraben wir das moralische und religiöse Empfinden innerhalb der am meisten am Glauben hängenden Volksschichten.

Die Agrarreform muß langsam vor sich gehen, und zwar Hand in Hand mit der Hebung der Kultur und der Aufklärung innerhalb des Volkes. Wir können dreißig den größten Besitz ohne Schaden für das Land parzellieren, wenn der polnische Bauer eine solche Stufe der landwirtschaftlichen Kenntnis erreicht hat, wie sie der dänische Bauer besitzt. Wenn der polnische Bauer, der im Jahre 1772 nicht einmal eine Handvoll eigener Erde besaß, innerhalb von 1 1/2 Jahrhunderten in Kleinpolen über 80 Prozent alles bebauten Landes erlangte und in Großpolen und Kongresspolen ungefähr 50 Prozent, so wird er in 100 Jahren wahrscheinlich Herr des Restes des großen Besitzes sein — auf Grund einer normalen Entwicklung der Agrarverhältnisse ohne Enteignung und ohne daß er dem Nächsten zu nahe kommt. Nur der polnische Staat darf die Vernichtung der vorbildlichen Arbeitshätten nicht unterstützen, sondern er muß dafür sorgen, daß die Grundstücke zusammengelegt werden, er muß für Meliorationen und für die Hebung der landwirtschaftlichen Kultur beim Volke sorgen und muß sorgen für Schaffung eines unteilbaren Minimums an Grund und Boden, das erforderlich ist zum Unterhalt der Familie, und er darf unter keinen Umständen eine solche Zerstückelung des Landes zulassen, wie sie die österreichische Regierung in Galizien zugelassen hat. Die gewalttätigen Verhältnisse nicht entsprechende Agrarreform hat einen Klassenhaß hervorgerufen zwischen dem kleinen Landwirt und dem Großagrarier, und wenn irgendwo Eintracht und Verständigung notwendig ist, so unter den Landwirten — ohne Rücksicht darauf, ob sie groß oder klein sind. Die landwirtschaftlichen Interessen und der Fortschritt in der Landwirtschaft erfordern eine einträgliche Zusammenarbeit und gegenseitige Verständigung. Dank dieser einträglichen Zusammenarbeit des großen und des kleinen Landwirts ergibt der magere Boden in Großpolen erhebliche größere Ernten als die fruchtbaren Felder Kleinpolens.

Zu den Klassengegenständen in unserem Teilgebiet trägt auch die demagogische Steuerpolitik bei. Diese Politik, die den veralteten österreichischen Systemen oder dem russischen Fiskalismus entlehnt ist, belastet die breiten Massen der Arbeiterschaft und des Volkes hauptsächlich mit indirekten Steuern, Monopolen, Zöllen, Stempelgebühren usw. Unser Steuerherrscher, das den Arbeiter und den überwiegenden Teil der Landwirte, die weniger als 60 Morgen Land besitzen, von der Vermögens- und Einkommensteuer befreit, unterscheidet diese Klassen von den andern und privilegiert sie gegenüber den andern, statt daß eine Einkommensteuer für alle eingeführt wird — eine mäßige Progressivsteuer, die sich der Steuerkraft des Steuerpflichtigen anpaßt. Aus demagogischen Gründen werden Millionen von Arbeitern und Kleinbauern und sogar vermögenden Landwirte von der Einkommensteuer befreit, und auf diese Weise demoralisiert man 90 Prozent der Volksmassen mit Privilegien, ebenso wie das frühere Polen die Massen der Schlichte demoralisierte, indem man sie von staatlichen Steuern befreite und gleichzeitig untergrub man den Wohlstand der restierenden 10 Prozent der Bevölkerung mit übermäßigen Steuern und ruiniert auf diese Weise die Steuerkraft des ganzen Volkes.

Das gegenwärtige Steuerherrscher ruiniert nach Ansicht des früheren Ministers Michalski das Land und vertieft die Klassengegenstände. Dieses System ruiniert die Arbeitshätten, schädigt den Arbeiter, weil er ihn der Möglichkeit des Verdienstes beraubt. Die riesige Masse der Arbeitslosen, das ist die Frucht dieses Systems.

Der vorliegende Aufsatz des „Dziennik Bydgoski“ enthält verschiedene recht vernünftige Bemerkungen; zugleich aber ist er ein Beweis dafür, wie schwer es einem polnischen Parteipolitiker fällt, wirtschaftliche Probleme frei von politischen und nationalistischen Leidenschaften zu erörtern. Herr Dr. Radliski hält die polnische Agrarreform für eine Agrardemagogie, aber nur, soweit es sich um die Angriffe gegen den polnischen Grundbesitz handelt. Der deutsche Landwirt, der fast durchweg der polnischen Landwirtschaft als Vorbild dienen kann, bleibt vogelfrei. Welche Folgen aber gerade die Verdrängung des deutschen Agrarier zeitigt, kann man an zahlreichen Beispielen in erschütternder Weise feststellen. Der Boden kommt an die „schlechte Hand“, und wir glauben nicht, Herr Dr. Radliski, daß diese betrübliche Erfahrung eine gute Versicherung des

ehemals preussischen Teilgebiets darstellt. Auch nicht im nationalpolnischen Sinne; denn wir glauben, daß sich keine Volks- und Staatsidee in negativem Egoismus erschöpfen darf.

Deutsches Reich.

Völkischer Flaggenantrag.

Im Reichstag ist folgender völkischer Antrag eingegangen:

„Für die Dauer des Versailler Vertrages ist die Flagge des Deutschen Reiches schwarz. Die endgültige Flagge des Deutschen Reiches ist die Fahne, unter der der Befreiungskampf durchgeführt wird!“

Rückwirkungen des Berliner Vertrages.

Das „B. T.“ meldet aus Moskau, daß im Zusammenhang mit dem Austausch der Ratifikationsurkunden des deutsch-russischen Vertrages die beiden Regierungen Veranlassung nehmen würden, die Freilassung bestimmter in Haft befindlicher Staatsangehöriger des anderen Landes anzusprechen. Einige Punkte der Angelegenheit bedürften allerdings noch der Klärung. Wie das genannte Blatt hinzusetzt, dürfte es sich bei den in Russland internierten Deutschen in erster Linie um die beiden Studenten Kindermann und Wolfsch und um die beiden Konsularagenten handeln, die sich gleichfalls seit Monaten in russischen Gefängnissen befinden.

Katijer verhaftet.

Kurze Zeit nach der Verkündung des Urteils im Katijer-Prozess erschienen bei Katijer mehrere Kriminalbeamte und nahmen auf Anordnung der Staatsanwaltschaft die Verhaftung des Verurteilten vor. Trotz aller Proteste wurde er in einem Krankenwagen als Gefangener zur Charité gebracht.

Katijer ist, der „B. Z. am Mittag“ zufolge, durch Professor Hiss in der Charité eingehend untersucht worden. Dabei wurde festgestellt, daß die Lungenentzündung restlos abgeheilt ist. Die Ärzte sind der Ansicht, daß Katijers Aufenthalt in der Charité nur von kurzer Dauer sein werde und daß dann seiner Entlassung in das Untersuchungsgefängnis ärztlicherseits nichts mehr im Wege stehe.

Aus anderen Ländern.

Lord George will nach Russland reisen.

London, 1. Juli. P. A. Wie gemeldet wird, hat Lord George den Wunsch geäußert, im August oder September auf drei Monate nach Russland zu reisen, wenn die russische Regierung ihm die Bürgerhaft gibt, daß er in Ruhe die politischen und wirtschaftlichen Verhältnisse in Russland untersuchen können.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 3. Juli.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Osteuropa warmes, wolfiges Wetter mit Gewitterneigung an.

Das große und das kleine Ich.

Auf dem alten Markt in Thorn auf dem Rathaus steht das Standbild des Kopernikus. Es trägt die Inschrift: Nikolaus Copernikus, Thorunensis Terrae motor, Solis caelique stator, d. h. Nikolaus Copernikus, der Beweger der Erde, der Feststeller der Sonne und des Himmels. Wir können uns schwer vergegenwärtigen, welche Revolution der Gelehrte es bedeutete, als der das ganze bis dahin geltende Ptolemäische Weltbild umstieß. Hatte man bis dahin die Erde als den Mittelpunkt der Welt angesehen, nun die Sonne, Mond und Sterne freigen, nun rückte sie aus ihrer zentralen Stellung, nun sank sie herab zu einem Planeten, die um die Sonne ihren Lauf haben und von ihr Licht und Leben empfangen, zu einem Staubkorn im großen Kosmos. Es gibt einen Unterschied zwischen Ptolemäischer und Kopernikanischer Einstellung auch im Menschenleben. Der natürliche Mensch sieht sein eigenes kleines Ich als den Mittelpunkt an, um den sich alles drehen muß. Sein Wohlbehagen, seine Gesundheit, sein Gewinn, seine Meinung, sein Recht . . . darum geht es ihm und dem muß alles sich unterordnen. Sein Ich schreibt er groß, alles andere klein. Dann kommt aber die große Umwälzung, wenn ein Mensch von Gott ergriffen wird. Da beginnt ein Neues, da gewinnt der Mensch jenen kopernikanischen Standort seiner Seele. Da wird ihm das eigene Ich klein, denn Gott ist in den Mittelpunkt seines Lebens und seines Sinnes und Strebens und Denkens getreten, Gott ist ihm die Zentralsonne seiner Seele geworden und alles Leben nur ein Kreis um sie. Heißt es bei dem natürlichen Menschen: Ich alles, Gott nichts! Bei dem Befehrten, dem Wiedergeborenen heißt es: „Gott alles, ich nichts!“ Ich lebe, doch nicht ich, sondern Christus lebt in mir. An mir und meinem Leben ist nichts auf dieser Erde, was Christus mir gegeben, das ist der Liebe wert!“ D. Blau-Posen.

§ Der heutige Wochenmarkt war wieder sehr gut besucht. Man zahlte für Butter 2.60—2.80, für Eier 2.30—2.40, für Weiskäse 40, für Tilster 2—2.40. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt brachten Kirschen 50—70, Stachelbeeren 40, Blaubeeren 30—35, Erdbeeren 60—70, Gartenerdbeeren 1.50, Johannisbeeren 40—50, Salat 5—10, Radieschen 10—15, Blumenkohl 60—1.00, Gurken 70—80, Schoten 35, Kohlrabi 30, Mohrrüben 15—20, Rhabarber 15. Für Steinpilze zahlte man 2.00, für Pfefferlinge 40—50. Auf dem Fleischarmte kosteten alte Hühner 3—6, junge 1.50—2.50, Tauben 2.00, Enten 4—6. Der gut besuchte Fleischarmte brachte Schweinefleisch zu 1.40—1.60, Rindfleisch 1.10—1.20, Kalbfleisch 1.20, Hammelfleisch 1.10, Kochwurst 1—1.40, Dauerwurst 2.30—3.60. Auf dem Fischmarkt wurden nur Schleie zu 1.30—1.70 und Karauschen für denselben Preis angeboten. Angebot und Nachfrage auf dem Wochenmarkt waren einander gleich.

Kraft u. Schönheit . .

diese beiden, heute so oft gebrauchten Schlagworte beruhen meistens auf einer ganz realen Grundlage, nämlich einem vernunftgemäßen Leben!

Dazu gehört aber unbedingt:

Kathreiners Malzkaffee trinken!

Großer Saison-Räumungsverkauf

beginnt am 2. d. Mts.

Aus allen Abteilungen aussortierte Waren zum SPOTT-PREIS!

KONKURRENZLOS!

Besichtigung ohne Kaufzwang!

Rohnessel 70 cm breit, gute Qualit. Mtr. zt 1.00	Cheviot bw. 85 cm breit, großes Farbensortiment Mtr. zt 1.25	Anzugstoff 130 cm breit, verschied. Dessins Mtr. zt 5.50
Rohnessel 125 cm breit, für Laken Mtr. zt 2.70	Cheviot 80 cm breit, Wolle, dunkel Mtr. zt 3.75	Anzugstoff 140 cm br., Wolle, versch. Farben Mtr. zt 6.50
Bezügenstoff 80 cm breit, bunt karriert Mtr. zt 1.00	Alpakka 80 cm breit, blau für Kleider Mtr. zt 3.00	Anzugstoff 140 cm r. Wolle Bielitzer Ware Mtr. zt 8.00
Bezügenstoff 80 cm breit, prima Ware Mtr. zt 1.50	Woll-Mousseline einfarbig, 70 cm br. Mtr. zt 3.00	Marengo 140 cm breit, solide Qualit. Mtr. zt 8.50
Inlet 80 cm breit, gestreift Mtr. zt 2.50	Schotten 80 cm breit, für Kleider Mtr. zt 2.90	Marengo 140 cm breit, r. Wolle Mtr. zt 10.50
Weißzeug 70 cm breit, für Damenwäsche Mtr. zt 1.20	Ramagé 80 cm breit, mod. Farben Mtr. zt 3.75	Marengo 140 cm breit, r. Wolle Bielitzer Ware Mtr. zt 15.00
Weißzeug 80 cm breit, weiche Qual. Mtr. zt 1.45	Streifen 100 cm breit, zu Blusen Mtr. zt 3.75	Hosenstoff 145 cm breit, solide Streifen Mtr. zt 22.00
Madapolam 80 cm br., la für eleg. Wäsche Mtr. zt 2.70	Schotten 140 cm breit — Wolle Mtr. zt 6.50	Hosenstoff 145 cm breit, moderne Streifen Mtr. zt 28.00
Madapolam 130 cm br., eleg. Bettwäsche Mtr. zt 4.20	Schotten 140 cm breit, mod. Farben Mtr. zt 9.00	Hosenstoff 145 cm breit, prima Qualität Mtr. zt 36.00
Linon 130 cm breit, solide Qualität Mtr. zt 2.50	Popeline 85 cm breit, reine Wolle Mtr. zt 6.75	Anzugstoff 140 cm br., rein. Wolle, gemustert Mtr. zt 13.50
Linon 130 cm breit, prima Qualität Mtr. zt 3.50	Gabardine 130 cm breit, r. Wolle, alle Farben Mtr. zt 18.50	Anzugstoff 140 cm br., Bielitzer Ware, gem. Mtr. zt 18.00
Handtuch für den Küchenbedarf Mtr. zt 0.80	Rips 140 cm breit, reine Wolle, schwere Qualität Mtr. zt 30.00	Anzugstoff 140 cm breit, r. Wolle gem. Mtr. zt 22.00
Handtuch gute Qualität, weiß Mtr. zt 1.40	Tuche 135 cm breit, rein Wolle, alle Farben Mtr. zt 10.00	Paletotstoff 145 cm breit, r. Wolle, schw. Qual. Mtr. zt 18.00
Zephir für Sport- und Oberhemden Mtr. zt 1.50	Tuche 135 cm breit, schwere Qualität Mtr. zt 18.00	Ulster 145 cm breit, reine Wolle, zweiseitig Mtr. zt 20.00
Zephir prima Ware, moderne Streifen Mtr. zt 2.40	Komstümstoff 150 cm, r. Wolle gem. Mtr. zt 15.00	Raglan 150 cm breit, prima Bielitzer Ware Mtr. zt 25.00
Cretonne gemustert, für Hauskleider Mtr. zt 1.25	Streifen 140 cm breit, reine Wolle, moderne Dessins Mtr. zt 10.50	Kammgarn 150 cm breit, Bielitzer Qualität Mtr. zt 28.00
Musseline moderne Dessins, waschecht Mtr. zt 1.40	Seidenrips 90 cm breit, gl. u. gem. Mtr. zt 12.50	Kammgarn 150 cm breit, blau, prima Mtr. zt 30.00
Voile schweizer Ware, glatt und gemust. Mtr. zt 2.90	Popeline reine Wolle, 100 cm breit, gemustert Mtr. zt 6.00	Kammgarn 150 cm breit, erstklassig Mtr. zt 36.00

Ein grosser Posten RESTE zu jedem annehmbaren Preise!

Beachten Sie bitte die Schaufenster!

Reise von auswärts sehr lohnend!

Preise verblüffend!

FR. SIKORSKI Textilwaren en gros

ulica Dworcowa 31.

Sprzedaz przymusowa.
Dnia 5 lipca b. r., o godz. 10tej przed pol. bede sprzedawal przy ul. Dworcowej w firmie Hartwig

kompletne auto
zdolne do jazdy i to tylko za gotówkę najwiecej dajacemu.
Romanowski, komornik sądowy z polec. 8049

Zwangsversteigerung. Am 5. Juli d. Js., vorm. 10 Uhr, werde ich ul. Dworcowa, bei der Firma Hartwig an den Meistbietenden gegen Barzahlung 1 fahrbereites Automobil verkaufen.

Am Montag, den 5. d. M., vorm. 10 Uhr, findet auf unserem Lagerplatz, Dworcowa 72, die

öffentl. Versteigerung
von 1 weißen Damenzimmer, 2 elektrischen Kronen, 12 Schulbänken, Tafeln und Garderobenst., 1 Klavierstuhl, 1 eis. Bettgestell mit Matratze und anderen Möbeln, 3 Ritten Waschbrettern, 2 Ritten Beize, 1 Ritte Sorten sowie anderen Gegenständen statt.
C. Hartwig S. A. Miedzynarodowi ekspedytorzy.

Publiczna licytacja.
Dnia 6. lipca 1926, o godz. 10 przed pol. przy ulicy Jagiellońskiej 35 c bede sprzedawal za gotówkę najwiecej ofiarujacemu 8018

1 kompl. lokomobile tartakowa o sile 35 koni.
Romanowski kom. sądowy z polecenia.

Zwangsversteigerung. Am 6. Juli d. Js., vorm. 10 Uhr, werde ich ul. Jagiellońska 35 c an der Meistbietenden gegen Barzahlung 1 komplette Sägewerk-Lokomobile, 35 P. S., verkaufen.

Gut sitzende Kleider, Kostüme, Mäntel werden von 15 Zloty aufwärts gearbeitet. M. Klawonn, Jagiellońska 44. 4717

Konturs-Versteigerung!
Am Mittwoch, den 7. Juli, ab 9 Uhr, findet in der Firma „Bławat“, Inh. Salomon Raczko ul. Gdańska 7 eine Versteigerung sämtlicher noch vorhandenen Waren statt, wie: Manufakturwaren, Serren- und Damentuche, Seiden, Gabardine, Popeline, Voile, Satins, Foulards, Zefire, Musseline, Damenmäntel, Pelztragen, Kinderkleidchen usw.
Antoni Kufel, zarządca upadłości.

Telefon 1923

Erstklassiges Klobenholz

liefert waggonweise sowie in kleineren Mengen ab Lager

Gustav Schlaak
ul. Marcinkowskiego 8a
Telefon 1923. 7980

Bindfaden, Sattler-, Riemen-, Schuhmachergarn, Schnur für Tapezierer Strohsäcke - Säcke - Sackleinen
zu konkurrenzlosen Preisen en gros und en detail

Skladnica Włókiennicza, Bydgoszcz
ul. Kościelna 10. 7983 Telefon 1682.

Reparaturen
an Pfeifen und Spitzen jeder Art führe zu den billigsten Preisen aus. Suche Restende auf Provision für ganz Polen. Eine kleine gute Fräsmaschine kaufe sofort.
Czesław Perlik, Bydgoszcz Galanterie-Fabrik Toruńska 179. 4740

Sennisfahrläger
werden repariert. Näh. St. Miewski 7790 Bndg., ul. Gdańska 147.

Handarbeiten
jed. Art werden schnell u. sauber ausgeführt, selbst für den verwöhntesten Geschmack. Zu erfragen im Wäschegeschäft Pilaczyński, Hotel Adler. 8024

Drahtseile Hanfseile
für alle Zwecke empfohlen. 7796
B. Muszyński, Seilfabrik Lubawa.

Stühle
zum Flechten nimmt an Braun, Dworcowa 6. 2733

Schlesisches Moorbad Ustron
an der Weichsel, in den Beskiden, 354 m ü. d. M.
Angezeigt bei Frauenleiden, Rheumatismus, Gicht, Arthritis deformans, Ischias, Neuralgie, Exsudaten, Blutarmut u. a.
Badearzt Dr. E. Sniegon.
Eigene Moorlager, Modernes Kurhaus und Kurhotel, Herrliche, gesunde Lage, Mäßige Preise.
Geöffnet vom 15. Mai bis Ende September. In der Vor- u. Nachsaison Preisnachlaß.
Auskünfte erteilt die 8359
Badeverwaltung.

Schleif- und Polier-Anstalt
mit elektr. Betrieb für Messer u. Scheren aller Art.

Rasiermesser
mit garantiert guter Schneide.
Prima Solinger Stahlwaren in reichhaltiger Auswahl. 7890
Kurt Teske
Posenerplatz 4. Tel. 1296.

Spezial-Schuhwarengeschäft
Jezuicka 17 **Otto Bender** Jezuicka 17 (Neue Pfarstr.) Gegründet 1891 (Neue Pfarstr.) empfiehlt 7610

Schuhwaren aller Art
in solider Ausführung und billigster Preisberechnung in schwarz u. farbig. Maßanfertigung u. Reparaturen. Schuherem. Senkel. Einlegesohlen.

Photograph. Kunst-Anstalt
F. BASCHE, Bydgoszcz-Okole
Spezialatelier f. Kinderaufnahmen
Erstklassige Arbeit! Kleine Preise! 7645

DEUTSCHES HAUS
Gdańska 134

Mittagskarte am Sonntag

2.50 Hühnerbrühe oder Krebsuppe oder Johannisbeer Kalkschale Aal grün oder Gefüllt. engl. Pastete Rehkeule mit jungem Gemüse oder Schweizer Sahnenbraten Gemischt-Eis	1.60 Hühnerbrühe oder Blumenkohlsuppe Frikassee vom Huhn oder Schweinerücken nach Jägerart oder Lammkeule garniert Stachelbeerkompott
---	--

Badeort Brzoza
Station Chmielniki.
Am Sonnabend, den 3. Juli, ab 10 Uhr abends bis 3 Uhr früh

Militärkonzert mit Dancing
Sonntag, den 4. Juli, ab 4 Uhr nachmittags, Abfahrt d. Züge 6.15, 10.50, 13.15, 15.25, 19.45, 23.45. Autobusse an der Klarissenkirche. 8029

Täglich **Künstler-Konzert mit Dancing**
Täglich
Warme Küche bis 3 Uhr morgens. Es ladet herzlich ein 7671
Wincenty Kujawski,
Fordońska 1 - Telefon 1658

Kino Nowości
Mostowa 5 Telefon 386
Beginn 6.45, 8.45 abds. Sonntag 3.30 nachm.

Heute der letzte Tag!
„Der kleinste Mann der Residenz“

Sonntag, Premiere des großen Filmwerks mit in der Hauptrolle in dem Bilde: **„Komödianten“**
Beiprogramm: Eine lustige Komödie; neuestes Ufaerzeugnis.
Das Ganze 12 Akte. 8027 Das Ganze 12 Akte.

Bommerellen

3. Juli.

Graudenz (Grudziadz).

Nachtlager in den Weichselkämpfen.

Schon ist es auch anderswo Und hier bin ich sowie so!

Wer von euch, Valutagenossen, hat heute soviel Geld, um den Paß für eine Reise ins Ausland zu bezahlen? Und wer kann sich eine Reise in ein einheimisches Bad, Gdingen, Inowroclaw, Ciechocinek, oder gar Zaspocae leisten? Also bleibe zu Hause und erhole dich redlich! Wir haben in unserer engeren Heimat soviel Schönes und dem Alltäglichen Fremdes, daß wir auch zu Hause, dichte bei, für uns nötige Luft und Lebensveränderung genießen können. Ich mache euch den Vorschlag: Auf in die Weichselkämpen!

Jeden Sonnabend nach Ladenschluß packen wir unsere Rucksäcke, beladen unsern Kahn mit Zelt, Holz und Kochtöpfe und raus gehts auf die Weichsel. Wir, das sind zwei Mann und ein Hund mit Namen Luntrus. Mit unserem Boot, das nie eine Regatta gewinnen wird, gelangen wir nach fast 2 Stunden Rudern, Staafen und Treibeln an Ort und Stelle. Schwuppdich wird das ganze Geschleuder an Land gebracht, während Luntrus wie wild auf seinem neuen Wachschiff herumtollt. Rasch ist das Zelt errichtet, fürsorglich wird ein Kopfkissen aus Sand und Holzschichtern zurechtgemacht und eine sogenannte Stützkäule ausgedehnt, und der Boden mit Decken belegt. Während dem ist auch der gute Kaffee aus frischem Weichselwasser zubereitet. Und dann gehts an das übliche Abendessen: Nührei mit Speck und Zwiebeln. Uns leckert schon das Schmäuzchen von dem Aroma, und bald haben wir das herrliche Souper hinter uns. Luntrus muß sich mit dem Bereinigen der Pfanne und Wurstzersetzen begnügen. Dann wird rasch das Geschirz geschruppt, und nun liegen wir am lodernden Feuer und lassen uns die eine Seite rösten, während die andere abkühlt.

Kann es etwas Schöneres geben, als am Lagerfeuer liegen, fern dem lästigen Eiterlei, sein Pfeifen rauchen und wohlig rülpsen! Rinas nur leises Rauschen der Weiden und des Wassers! Ab und zu nimmt man einen Schluck aus der Feldflasche und zitiert dabei die berühmte Ode an den Capita von Friedrich Wilhelm von G. Beginnend mit den Worten: "Ich grüße dich, du einzige Phiole um." Oder man liest etwas von Mickiewicz oder Heine.

Die Zeit vergeht wie im Fluge. Sonne und Venus sieht man über den Himmel wandern, schon beginnt es im Osten hell zu werden. Jetzt ist es Zeit ins Zelt zu kriechen, und gleich darauf schlafen Mann und Hund wie gewohnt, bis uns die strahlende Morgensonne weckt.

Wir reiben uns den Sand aus den Augen, recken unsere Knochen und nehmen dann ein erfrischendes Morgenbad. Dann ein kleiner Dauerlauf und ran ans Frühstück. Wie herrlich schmeckt der frische Kaffee und die delikaten Serringe mit Pellkartoffeln! Luntrus bekommt auch sein Teil für die geleisteten Wachdienste. Nun liegt man wieder in der Sonne oder im Zelt und nimmt ein kühnendes Bad. Schon ist der Mittag da. Und streng nach Kochbuch wird ein köstliches Weiffleat mit Zwiebeln rasch gebraten und verdrückt.

Wieder ruhen wir uns von den gehaltenen Mühen aus, bis die Kaffezeit herannahet. Noch einmal wird der Kochtopf in Bewegung gesetzt. Dann Geschirrschuppen und langsam rüsten zur Rückkehr. Vorschriftsmäßig wird alles in der Kiste verpackt, noch einmal ein Bad, dann Zelt abbauen, Decken rollen und alles ist fertig zur Abfahrt.

Der schöne Tag ist vorbei ohne Paß und Reisekosten. Saget, Valutagenossen, ist es nicht ein überirdisches Vergnügen, bei Nacht und Tag in Weichselkämpfen liegen! „Ema“.

A Das Weichselwasser ist noch weiter gestiegen. Man vermutet jedoch die Höchststelle am heutigen Sonnabend. Am Freitag fuhr der Raddampfer „Charoryst Adam“ mit mehreren größeren Fahrzeugen im Schlepptrom auf. Auch ein Motorschiff, welches zum Petroleumtransport bestimmt ist, fuhr mit einer Anzahl größerer Fahrzeuge am Freitag abend stromauf.

f Vom polnischen Bootshaus. Wie man erfährt, wird das neue Bootshaus des polnischen Rudervereins ein recht stattlicher Bau werden und dürfte in seinen Ausmaßen das Bootshaus des deutschen Rudervereins wesentlich überflügeln. Es wird sich um einen Holzbau handeln, der auf ein Betonfundament gesetzt wird. Das Gebäude wird fast 24 Meter lang und 18 Meter breit sein und aus Erdgeschoss und zwei Etagen bestehen. Das Dach soll noch durch einen netten Turm geziert werden, wodurch der ganze Bau einen architektonischen Abschluß erhalten wird. Die Bauarbeiten werden von der hiesigen Firma Dlkowski und Ullmann ausgeführt. Es ist erfreulich, daß in dieser arbeitsknappen Zeit auch noch Bauten ausgeführt werden, die nicht allein dem Nützlichkeitsprinzip entsprechen. Erfreulich ist es auch, daß trotz der schwierigen wirtschaftlichen Lage Leute vorhanden sind, die für derartige Zwecke Geld hergeben, denn man kann nur annehmen, daß der Bau aus Mitteln des Rudervereins aufgeführt wird und das Geld dazu nicht aus anderen Quellen fließt. Das Gebäude soll noch in diesem Jahr fertiggestellt werden.

Ein Monats-Vieh- und Pferdemarkt fand am geirigen Freitag statt. Es war der vierte Markt in vier Wochen. Die Beschäftigung war daher auch nur gering. Es waren zwar einige hiesige und auswärtige Händler mit Pferden erschienen; es handelte sich in der Hauptsache aber nur um Tiere unter mittlerer Qualität. Auch Landwirte hatten hauptsächlich nur Arbeitspferde geringerer Qualität gestellt. Für einige bessere Tiere forderte man 400, 600, ja, in wenigen Fällen sogar 800 z. Man sah aber nicht, daß wesentliche Käufe getätigt wurden. Es wurden besonders Pferde unter 300 z gehandelt. Mehrere Zigeunerfamilien waren mit Säulen anwesend und boten diese mit großer Redegewandtheit an. Rindvieh war auch nur wenig vorhanden. Für bessere Kühe forderte man 400, ja 500 z. Schlechtere bekam man bereits für 250-300 z. Wirklich gute Milchkühe waren aber kaum vorhanden. Es waren zwar einige Händler auf dem Markt, aber der Umsatz war nicht wesentlich. Durch die Überzahl der hiesigen Vieh- und Pferdemarkte verlieren dieselben völlig an Bedeutung. Die günstige Witterung zur Heuernte mochte auch viele Leute vom Besuch und von der Beschäftigung des Marktes abgehalten haben. Das beste Geschäft auf den vielen Viehmärkten macht die Stadterwaltung, denn sie erhebt von jedem Pferde ein Standgeld von einem Zloty.

e Höchstpreise für Mehl. Neuerdings wurden Höchstpreise für Mehl eingeführt. Die Getreidepreise sind dadurch stabilisiert. Hiesige Mühlen zahlen für Roggen 7.00 und für Gerste ebensoviele.

o Von einer eigentümlichen Krankheit sind die Stachelbeeren befallen. Die Blätter fallen von den Sträuchern und die Früchte werden welk, auch fallen sie sogar ab. Es werden davon hauptsächlich ältere Sträucher befallen. Jüngere Büsche zeigen sich widerstandsfähiger.

Bereine, Veranstaltungen u.

Gartenkonzert der Liedertafel. Allen Freunden des deutschen Liedes bringen wir hiermit in Erinnerung, daß heute (4. Juli), um 4 Uhr nachmittags das Gartenkonzert im Livolettskondorf stattfindet. Jedermann ist herzlich eingeladen. (7882)

Deutsche Bühne Grudziadz. Am Mittwoch, den 7. Juli d. J., findet im Gemeindehause die ordentliche Hauptversammlung statt. Da die Deutsche Bühne in allen Kreisen der deutschen Bevölkerung gewirkt ist, und die Leitung Wert darauf legt, daß nach Möglichkeit alle Wünsche berücksichtigt werden, würde es der Vorstand der Deutschen Bühne mit großer Freude begrüßen, wenn zu dieser Hauptversammlung aus allen Kreisen Anträge und Vorschläge für das neue Spieljahr gestellt werden; auch jede Kritik an den bisherigen Leistungen wird der Vorstand gern entgegennehmen, da er nur daraus erfahren kann, in welcher Weise der zukünftige Aufbau der Deutschen Bühne erfolgen soll. (7885)

Thorn (Torun).

* Französischer Besuch. Heute traf der Chef der französischen Militärmission in Polen General Charpy hier ein, um an den Übungen der Schule des Generalstabes teilzunehmen, die gestern aus Warschau hier eingetroffen ist. In den Vormittagsstunden stattete der französische General dem Wojewoden Dr. Wachowiak und dem Stadtpräsidenten Wolke Besuche ab und besuchte auch das Rathaus und das Städtische Museum.

* Die Provinzial-Bauinspektion II ist mit dem 1. Juli von Graudenz nach Thorn verlegt und befindet sich im Gebäude der Landeshauptmannschaft (Starostwo Kraj.) in der Brückenstraße.

* Deutsches Konsulat für Pommerellen. Der deutsche Konsul in Thorn Dr. Pochhammer ist bis zum 10. Juli d. J. nach Dresden beurlaubt. Seine Vertretung übernimmt Herr Attaché Dr. van Scherpenberg.

-dt. Von der Weichsel. Das Wasser ist wider Erwarten noch auf + 3.54 Meter gestiegen, fällt aber jetzt schon wieder. Gestern abend kam der Schlepper „Goplana“ stromauf mit mehreren leeren Kohlenfähen. — Die Kohlenumladestellen an der Weichsel werden täglich durch eine große Anzahl Frauen und Kinder belagert, welche jedes auf die Erde fallende Stückchen Kohle auflesen, um sich einen Heizungs-vorrat für den Winter anzuschaffen. Manche sind sogar so dreist, daß sie direkt von den Waggons ihre Säcke füllen, so daß stets ein Polizeibeamter die ganze Schaar in respektvoller Entfernung halten muß.

-dt. Die Grippe herrscht wieder sowohl im Stadt- wie Landkreise in erschreckendem Maße und ardet fast stets in Gelbfucht aus. Hauptsächlich unter der ärmeren Bevölkerung herrscht diese Krankheit sehr. Nicht nur Kinder, sondern auch Erwachsene liegen krank danieder. Das in letzter Zeit sehr wechsellnde Wetter und eine klägliche Ernährung sind meistens die Ursachen dieser Krankheiten.

-dt. Zur Reinhaltung der Straßen. In den Hauptverkehrsstraßen der Stadt (Alt- und Neustädtischer Markt, Bromberger Vorstadt) wurden in diesen Tagen durch den Magistrat Papierkörbe aufgestellt. Leider werden dieselben von vielen Passanten nicht beachtet, welche wie bisher Papier usw. achtlos auf den Bürgersteig werfen.

-dt. Die Fahrradfahrer im Landkreis ist durch Kreis-tagsbeschluss von 5 z auf 3 z ermäßigt worden. Es hat sich herausgestellt, daß Fahrräder in der Mehrzahl keine Luxusgegenstände sind.

-dt. Eine Zivilflieger-schule wird in den nächsten Tagen hier eröffnet.

-dt. Erhängt hat sich in seiner Wohnung, Seglerstr. 17 (Zeglarzka) der aus Lodz kommende Buchdrucker Wladyslaw Wolminski. B. verübte diese Tat aus Verzweiflung, da er längere Zeit arbeitslos war.

-dt. Leichensund. Die Leiche des 23jährigen Franz Josef Kaprznak aus Kattowitz wurde auf dem anderen Weichselufer in der Nähe von Schlüssel-mühle (Kuczyk) aus der Weichsel gezogen. Wie die Untersuchung ergeben hat, handelt es sich um einen Unfallsfall.

u. Aus dem Kreise Culm, 3. Juli. Die günstige Witterung der letzten Woche kam der Landwirtschaft sehr erwünscht. Es konnten noch viele Arbeiten an den Hackfrüchten nachgeholt werden, dann war man aber besonders in der Heuernte beschäftigt. Es ist viel Heu in Häufen gesetzt worden und ist so gegen Witterungseinflüsse geschützt. Hier und da wurde auf kleineren Wirtschaften das Heu bereits eingefahren. Leider verursacht die neueste Hochwasserwelle in den Niederungen bedeutenden Schaden. Besonders dort, wo auf den Ausdeichsländern Getreide und Hackfrüchte angebaut werden, ist der verursachte Schaden recht bedeutend. Das Wasser hat die Felder teils mehr oder weniger überschwemmt. Da es bereits um einige Zentimeter gefallen ist, hofft man, daß es bald weiter fällt. Es dürfte dann noch ein Teil der überschwemmten Felder zu retten sein. Das im Außenbeich befindliche Heu konnte zum größten Teil geborgen werden. Das Dampf-schiffwerk bei Culmisch Roggarden muß immer noch arbeiten. Noch in diesem Jahre mußte das Schöpfwerk so lange täti sein als jetzt. Ohne die Arbeit des Schöpfwerks wäre aber ein großer Teil der Stadtniederung mehrmals überschwemmt worden.

ch. Aus dem Kreise Schwetz, 3. Juli. Die Holzflöße auf dem Schwarzwasser dauert noch an. Die Baumstämme sind zu schmalen Flößen verbunden und können so die Schleusen und Mühlen gut passieren. Auf den Bahnhöfen werden noch immer große Mengen Rundstämme, Masten für Telegraphen- und Elektrizitätsleitungen, Grubenholz und Schwellen verladen. In den durch Raupenfraß geschädigten Kieferwäldern sind schon gemahtige Mengen Bäume abgeholt, aber im Laufe der Zeit sterben immer weitere Baumbestände ab und es müssen weitere Ausholungen erfolgen. — Die paar regenlosen Tage haben die Acker- und Heuernte außerordentlich begünstigt. Von be-

Thorn.

Graudenz.

Beste Oberschles. Steinkohlen, Hüttenkoks Steinkohlen-Briketts für Industrie und Hausbrand waggonweise u. Kleinverkauf Górnosłaskie Towarzystwo Węglowe TORUN, ulica Kopernika 7. Vertretung d. Konzerns „Robur“—Katowice.

Wohn- und Speisezimmer Herrenzimmer Schlafzimmer Einzelmöbel Polstermöbel Erstklassige Ausführung Billige Preise 7823 Gebrüder Tews Mostowa 30 TORUN Brückenstr. 30 Telephone 84 — Gegründet 1851 Eigene Polster- und Tischlerwerkstätten.

B. Beller, Schneidermeister, Szolna-Mulowa 2-4. Maß-Anfertigung von Damen- u. Herr-Garderob. usw. jährl. ins Fach gehö. Arbeit. Modernste Verarbeitung. Gut. Sit. Maß. Brestle.

Von der Reise zurück! San.-Rat Dr. Kilkowski Grudziadz, Stara 24 9-11 3-5

Auktions-Hallen Mickiewiczza 26 B. Steinborn Auktionator und Taxator Aufträge zur Auktion werden täglich entgegengenommen. 7825

TAPETEN in großer Auswahl! LINOLEUM! Kokosteppeiche u.-Läufer in verschiedenen Farben. Wachstum f. Tische u. Kinderwagen i. verschied. Farben. sowie sämtliche Farben, Lacke, Pinsel, Firnis, Leime und Terpentin liefert preiswert in hervorragender Qualität 3821 P. MARSCHLER, Grudziadz, Tel. 517.

Moritz Maschke Grudziadz, Pańska 2 Telefon 351 Buchdruckerei Bürobedarf Geschäftsbücher Stempel 6698 Lampions Girlanden

Gebr. Schiller, Thorn Malermeister Browarna 9 Atelier für dekorative Kunst Ausmalung von Innenräumen Fassadenanstriche mittels eigenem Leitergerüst. Erstklassige Ausführung bei Verwendung bester Materialien. Gegründet 1899. Telefon 8008 426

H. Rausch, Thorn Stempelfabrik Tel. 1409

Drucksachen in geschmackvoller Ausführung, zu billigen Preisen. A. Dittmann, G. m. b. H., Bromberg. Wilhelmstraße Nr. 16.

Chasselongue und Pistolen verkauft billig 7829 Schulz, Tapeziermstr., Male Garbary 11.

Buchweizen taucht und zahlt die höchsten Preise 577 C. Grönmühle, Torun, Kopernika 22.

Walzenstuhl 300 x 350 8007 zu verkaufen. Angebote unt. J. 3848 an Annoncen-Expedit. Wallis, Thorn.

Schmalz Serringe Kaffeezusatz echt Franz Trichlonermet Schokolade Sarot. Wasch- und Toilettenseife Essigessenz Bonbons Streichhölzer Urbin u. Dobrolin und alle andern Waren zu billigen Preisen empfindlich R. Lubnor u. Co., Rosciuski 34, 1. Tel. 797. 8831

MAZURKA Bar Dancing Juli-Großstadtprogramm Tiurin und Tumanow das größte Operetten-Tanzschlager-Duo der Saison, in seinem eigenen Repertoire Erstklassige Kostüme Vollendete Leistungen Anny Prem Stella jugendliche Charakterlänzerin. 8012 Dancing, Beginn 9 Uhr. Eintritt frei. Flotte Jazz-Kapelle

deutenden Flächen steht das Futter bereits in großen Haufen und kann eingefahren werden. Es muß aber noch viel Arbeit auf die Nachfrüchte verwendet werden, denn während der Regenperiode sind diese außerordentlich verkratet. — Die Maul- und Klauenseuche ist noch immer nicht erloschen. Die Milchleistung ist durch sie ungünstig beeinflusst. — Die Arbeiten am Vergrößerungs- und Bau der katholischen Kirche zu Jeszowo schreiten rüstig fort. Das Dach ist bereits eingedeckt und auch der Außenputz ist fertiggestellt. Das Gotteshaus gewährt mit seinem gelben Anstrich einen freundlichen Anblick. Der Umbau kostete 200 000 Zł.

* **Verent** (Koscierzyna), 2. Juli. Die Wildschweine haben sich in letzten Jahren hier erheblich vermehrt, so daß sie in den an die Forsten angrenzenden Aedern, besonders in den Kartoffelfeldern, erheblichen Schaden anrichten. So a. B. befindet sich in der unweit hier belegenen staatlichen Forst Schönberg (Turmberg) eine Bache mit 13 Frischlingen, die für ihre Nahrung recht viel gebrauchen. Das Wildschwein läßt sich leicht zähmen, wenn es von Jugend an in die Gefangenschaft kommt. Der hiesige Schmiedemeister Berndt, ein passionierter Jäger, bekam im vorigen Jahre auf seinen Jagden einen Frischling (Sau) in seinen Besitz und zog das Tierchen zu Hause mit der Milchflasche auf. Hier wurde es bald der Züchtling der Kinder, und besondere Anhänglichkeit zeigte es gegen den Herrn Berndt, den es überall hin wie ein treuer Hund begleitete. Heute ist das kleine Schweinchen nun schon ein stattliches Schwein geworden, das im Hause sehr beliebt ist. Herr Berndt will das Schwein mit einem zahmen Eber im Herbst paaren.

* **er. Culm** (Chelmo), 1. Juli. Der Besitzer Emil Heilemann aus Kalbus hatte sein Gewehr über die Schulter gehängt und ging damit in den Stall. Durch Anstoßen entlud es sich und die Kugel ging dem in der Nähe befindlichen Knecht in die Schulter und verletzte ihn erheblich. — In Bieskowice kamen zwei männliche Leichen angefahren; es handelt sich um diejenige eines Knaben von 15 Jahren und die eines jungen Mannes von 25 Jahren. Bei dem Knaben handelt es sich um einen Graudenzer, der von der Mutter bereits erkannt ist. Die andere Leiche wurde ins Schauhaus gebracht und ist bis jetzt noch nicht rekonstruiert worden.

* **h. Strassburg** (Brodnica), 1. Juli. Vor der verhängten Strafkammer fand hier am 25. v. M. die Verhandlung gegen Franz Wojciechowski aus Hohenfalka (Knurwoclaw) statt. Dem Angeklagten wird vorgeworfen, daß er verurteilt habe, zum dritten Male eine Ehe einzugehen. Wegen des gleichen Vergehens ist er schon einmal vorbestraft. Die dritte Eheschließung kam nicht zustande, weil man hinter das unlautere Geschäft rechtzeitig kam, wurde das Aufgebot rückgängig gemacht und der „Heiratskandidat“ bereits im Oktober v. J. hinter Schloß und Riegel gebracht. Das Gericht erklärte ihn für schuldig und verurteilte ihn zu neun Monaten Gefängnis. — Darauf hatte sich der ehemalige Buchhalter Eugen Czermaf von hier wegen Veruntreuung von Geldern und wegen Betruges zu verantworten. Im ersten Falle bekannte er sich zur Tat und erhielt zwei Jahre Gefängnis. Im zweiten Falle konnte

das Gericht keine Schuld feststellen und sprach ihn hiervon frei. — Er war bereits mehrmals wegen solcher Vergehen vorbestraft. — Darnach sah eine ganze Diebesgesellschaft aus Neumark (Nowemiat) auf der Anklagebank. Es waren dies Anton Kasprzyci, seine Mutter Michalina, ihr Schwiegersohn August Dziejewski, seine Ehefrau Luiza geb. Kasprzyci, der Schlosserlehrling Krzysztof Jaleski und der Fuhrmann Johann Wójtyś. Das Urteil lautete: Anton K. wegen Einbruchsdiebstahls in einem Falle und wegen gewöhnlicher Diebstahle in vier Fällen 1½ Jahre Gefängnis und Verlust der bürgerlichen Rechte auf 5 Jahre, Franz J. als jugendlicher wegen Beihilfe und Teilnahme am Einbruchsdiebstahl 3 Monate Gefängnis, Michalina K. wegen Hehlerei und Anzeigung 4 Wochen Gefängnis, August D. wegen Diebstahls und Hehlerei 3 Wochen Gefängnis, Luiza D. wegen Diebstahls in zwei Fällen 6 Tage Gefängnis und Johann W. wegen Hehlerei 20 Zł Geldstrafe. Die Kasprzyci'sche Familie stahl, wo und was sich fohlen ließ, bis sie zuletzt unter sich selbst entzweit war und sich verriet.

Vereine, Veranstaltungen u.

Szewo.

Kirchenkonzert. Sonntag, den 11. Juli, um 4 Uhr nachmittags, findet in der evangelischen Kirche ein Kirchenkonzert statt, ausgeführt von den Herren Musikdirektor Alfred Gutschko und Gattin und Prof. Ign. Tomaszewski, alle aus Graudenz. Eintrittspreise: 3, 2 und 1 Zł.; Schüler und Kinder zahlen die Hälfte. Vortragsordnungen sind an der Kasse erhältlich. (8011)

Aus Kongreßpolen und Galizien.

* **Warschau** (Warszawa), 2. Juli. (Eig. Draht.) Zu der Explosion in der Nähe von Nowel, die annähernd 100 Opfer forderte, verlautet heute, daß es sich hierbei nicht um ein Geschloß, sondern um eine Mine aus dem Weltkrieg handelt. Einer der vorbeimarschierenden Soldaten hat die aus der Erde herausragende Zündfahne der Mine bemerkt und versuchte sie herauszuziehen. Dabei erfolgte die Explosion. Die nach dem Unglücksort abgereichte Militärkommission ist nach Warschau noch nicht zurückgekehrt.

Auf den polnischen Warenmärkten.

läßt sich, obgleich der Stotzkurs wieder ins Gleichgewicht gekommen ist, immer noch eine gewisse Zurückhaltung beobachten. Lediglich für Baumwollwaren, namentlich für Rippe, ist die Nachfrage stärker geworden, so daß in dieser Branche der Geschäftsgang etwas reger wurde. Der Absatz von Bekleidungswaren hat infolge der starken Konkurrenz unter den Verkäufern und einer dadurch bewirkten Preislenkung ganz ansehnlich zugenommen. Ein Umschwung dürfte aber im Juli eintreten, da in diesem Monat gewöhnlich die tote Saison beginnt, und im August fort dauert. Die Verluste, die der Handel mit Baumwollwaren während des Sinkens des Stotz erlitten hat, machen sich vorläufig noch nicht fühlbar. Für die nächsten Monate jedoch rechnet man sowohl in der Industrie wie auch in

Handelkreisen, da neuer Bargeldzufluß nicht zu erwarten ist, mit bedeutenden Zahlungsmittelverengungen. Die Pa. E. Eisenbahn in Lodz notierte die Preise ihrer Erzeugnisse, die in Dollars festgesetzt sind und nach dem amtlichen Kurs der Warschauer Börse umgerechnet sind, wie folgt: Doford, 80 Zentimeter breit, 16,3 Zł., Poznan, 80 Zentimeter breit, 16,5, Krafom 16,70, Regatta 20,8, Socarno 25,9, schlesisches Leinen, 70 Zentimeter breit, 13,6, Bettuchleinen, 142 Zentimeter breit, 29,6, Triest, 70-72 Zentimeter breit, 21,1, Pola, 85 Zentimeter breit, 22,7, Brezent 50, Brezent Covercoat 55, Wifla 58,7, Norwegia 73,4 Zł. je Stück. Baumwollgarne gehen auf dem hiesigen Markt schlecht. Dies hängt damit zusammen, daß es Abnehmer von Baumwollgarnen hauptsächlich die mittleren und kleineren Fabriken in Frage kommen, die jedoch nur dann Einkäufe machen, wenn sie einen gesicherten Absatz haben, der aber gegenwärtig geringfügig ist. Ähnlich verhält es sich mit Wollgarnen. In dieser Branche gehalten sich die Verhältnisse noch dadurch ungünstiger, daß nur gegen Nachfrage verkauft wird.

Auf dem Ledermarkt ist die Nachfrage nach harten Lederarten wegen des gestiegenen Bedarfs an leichten und leinernen Schuhwaren gering. Finanziell stärkere Kaufleute zögern mit dem Verkauf ihrer Ware, die sie zu höheren Preisen eingekauft haben. Es wurden notiert: Pfeifers und Temlers Croupons 1,20-1,30 Dollar, Baisleder 0,90-1,10 Dollar, einfache Croupons 1,10-1,40, Abfallleder 0,50-0,85, ausländische schwere Croupons 1,25-1,40. Die Nachfrage nach weichen Lederarten ist im allgemeinen gering. Der Bedarf an Lederverbänden ist ebenfalls minimal. Sterlings Erzeugnisse wurden niedriger notiert, weil die Großhändler, die noch ziemlich Vorräte besitzen, ihre Ware wegen Bargeldmangels selbst gern loswerden möchten. Es wurden notiert: Ledleder Sterling A 0,65-0,66 Dollar, B 0,59-0,60 Dollar, Spezial 0,48-0,50, Flumentals Ledleder 703: 0,34 Dollar, 704: 0,38, 701: 0,42 Dollar, Marcell Konarzewski Extra 2,60 Zł., Nr. 1: 2,25, Nr. 2: 1,95 Zł., Jan Gorsz Nr. 2: 2,50, Nr. 3: 2,20, Nr. 4: 2 Zł., Albert Horn A 2 G 2,70 Zł., B 2 G 2,40, C 2 G 2,10 Zł.

Auf dem Eisen- und Metallwarenmarkt ist nach kurzer Belebung wieder Stillstand eingetreten, hauptsächlich für Geräte, Galanteriewaren und verschiedene andere Eisenerzeugnisse, was mit dem Sinken des Dollarkurses in Zusammenhang steht. Da die Preise für die meisten Artikel in Dollar festgesetzt sind, haben sie sich, in polnische Valuta umgerechnet, um ca. 10 Prozent ermäßigt. Dies betrifft vor allem Auslandsware. Für inländische Erzeugnisse besteht stärkere Tendenz und im Gegenzug zu den ausländischen Erzeugnissen sind deren Preise um 15-20 Prozent gestiegen. Die Einkäufe sind minimal und beschränken sich auf den notwendigen Bedarf. Verhältnismäßig größere Nachfrage haben Senen, an denen in besseren Qualitäten auf dem Markt Mangel herrscht. Die Preise für ausländische Artikel sind unverändert geblieben und stellen sich für vierstellige Columbusstiele auf 0,77 Dollar, für 4,5stellige auf 0,85 Dollar, Dominikus und Sonstergestellen 5 x 9 2 Dollar, Fultonstiele 5 x 10: 2,75 Dollar. Die Zahlungsbedingungen sind unverändert geblieben und lauten auf 30 Prozent in bar, der Rest in Wecheln bis zu 70 Tagen. Für inländische Erzeugnisse wurden notiert: Ziegler Fensterbeschläge Nr. 5: 1,35 Zł., französische Scharniere 1,50 Zł., Prjzowers Scharniere 0,95 Zł.

Unsere geehrten Leser werden gebeten bei Bestellungen und Einläufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf dasselbe beziehen zu wollen.

Berein Töchterheim Scherpingen

Das Töchterheim Scherpingen nimmt noch junge Mädchen mit höherer Schulbildung auf. Einführung in den ländl. Haushalt: Kleintierzucht, Molkerei, Gartenbau, Kochen, Waschen, Plätten, Schneidern, Handarbeit, Buchführung, auf Wunsch Musik. Nähere Auskunft erteilt die stellvert. Vorsteherin, Fräulein Hedwig Naumann, Scherpingen, v. Rutosin, powiat Tczew, sowie die Vorsitzende des Vereins, Frau Helena Wessel, Tczew, ul. Sambora 19. 6525

Bobach's Praktische Kinder- u. Damen-Moden

Das beste Blatt für jede sparsame Hausfrau, mit Schnittmusterbogen für jedes Stück, deshalb kann jede Abnehmerin selbst nähen für sich und die Kinder und dadurch viel Geld sparen. Das Heft erscheint alle zwei Wochen. Die Nummer kostet nur 1,25 Zł und 16 Zł für Porto. Der Betrag kann auch in Briefmarken im Brief überandt werden. Wer mir 30 Zł sendet, erhält eine ältere Nummer als Probenummer gratis.

Ausländische Briefmarken
50 verschiedene Briefmarken 1,00 Zł
100 " " 2,00 Zł
500 " " 10,00 Zł
u. s. w.

Buchhandlungen erhält. hohen Rabatt.
Buch- u. Zeitschriftenversand
Briefmarkenhandlung
J. Koczynski, Tczew
Kosciuszki Nr. 1. 8007

Ausschneiden! Aufbewahren! Ausschneiden! Hausweine

edlen Charakters in der Art der Originalweine Tokajer, Burgunder, Malaga, Rheinweine u. a., ja sogar Sekt kann man auf billige Art für den Hausgebrauch aus jedem beliebigen Obst, auch Fallobst und Abfallobst, reif und unreif, selbst bereiten.
unter Verwendung von **Bierla Edelese.** Laßt daher keinerlei Obst in diesem Sommer verderben! — Alle praktisch erprobten Rezepte finden Sie in der weit über eine Million verbreiteten Broschüre: „Das neue Weinbuch“, Preis 0,50 Schw. Franken. Diese Broschüre, auch alle anderen zur Hausweinbereitung erforderlichen Zubehöre, erhält Sie in der nächsten Apotheke oder groß. Drogerie, wo nicht wende man sich an **Arthur Engelhardt, Danzig.**

Fahrrad- u. Nähmasch.-Handl.

einzig am Platz, verbunden mit Musikwaren, elektrotechnische und Radio-Artikel Installations- u. Reparatur-Werkstatt Kleine Wohnung vorh., günst. Miete, Famil.-Verhält., halber geg. Waren- u. Inv.-Werte abzug. Off. u. B. 3 an Filiale d. Dr. Rundschau **H. SCHMIDT, Danzig, Holzmarkt 22**

Achtung Reisende! Mein Personenauto

steht zu jeder Tages- und Nachtzeit zur Verfügung, vorherige Anmeldung erbet.
Helmuth Behrendt,
Czerst, ulica Kosciuszki Nr. 12. 7773
Tel. 8. Telegramm-Adr.: Großhandel Czerst.



..... ohne Pannen

Eine Panne auf einer Vergnügungstour ist nur unangenehm, bei einer Warenlieferung oder auf einer sonstigen Geschäftsfahrt bedeutet sie baren Geldverlust.

Ein Liefer- und Lastwagen sollte keine Betriebsstörungen kennen. Er muß unter Verwendung bester Stahlarten erbaut, technisch völlig gesund und von absolut gleichmäßiger Leistung sein, kurz, denkbar wirtschaftlich und unter jedem Fahrer ohne Schwächen laufen. 7995

Jeder zweite Last- oder Lieferwagen auf der Welt ist ein Ford; er vereinigt Billigkeit mit bester Qualität.

Unverbindliche Vorführung und Besichtigung der Chassis, sowie Auskunft über Aufbauten beim nächsten Ford-Vertreter.

Ford

AUTORISIERTE FORD-VERTRETER
in allen größeren Städten Polens. P. 61.

FORD Autorisierte Vertreter
Ford-Motor-Company
BUTOWSKI I SKA - BYDGOSZCZ
ul. Gdanska 158 Telefon 1559

Empfehlen zu sofortiger Lieferung
wesentlich verbesserte Personen-Automobile
Ford Modell 1926

Last-Automobile, Landwirtschafts-Traktoren
Offerten auf Wunsch „Fordson“ Offerten auf Wunsch

Als En-gros-Lieferanten aller Automobil-Lager und -Werkstätten empf. wir unser reichhalt. Lager von **Original-Reserveteilen**

Autoreifen „Michelin“ 4788 **Kugellager**

Wer würde Mädchen für die 2. Lyzeumsklasse und Knaben für die 3. Vorkursklasse bis z. neuen Schuljahr geg. freie Pension und angeneh. Landaufenth. vorbereiten?
Eptl. Geldvergütung. Gefl. Angeb. a. Herrn **Robert Schneider, Stodol, powiat Strzelno, 4731**

Wer mit dem **Bargeld** rechnet, der kauft auf **Ratenzahlung** zu Kassapreisen
Mäntel Anzüge bei **Lucjan Szulc**
Jana Kazimiorza 2 (Hofstraße 2). 7853

Jede Art **Treibriemen** Fischnetze **Hängematten** Taue :: Leinen **Stricke :: Peitschen** Bindfäden **Polstermaterial** empfiehlt 7709 **Bernhard Leiser Sohn** Torun, sw. Duchal 16.

Zugechnittene Riffenteile auch fertig genagelt, a. Wunsch gezinkt, in id. gewünscht. Stärke u. Ausführung. Liefert **A. Wędzga, Fordona, d. Weichiel, Telefon 5. 7827**

Ein größeres Boot in d. Nacht v. 26.-27. 6. entfielkommen. Sinterwand innen eingefertigt 4778 **„German Trembich“** Mitteilung erbeten an **Gebr. Fißermann-Solec**

AUTO-FAHRKURSE
Verkürzte Amateurlaufe z 200
Fachkurse, 3 Mon., ohne Fahrterr. „ 150
m. Fahrterr. an Autom. versch. Typs „ 250

Rasche theoretische Schulung und Vorbereitung auf die Prüfungen solcher, die Werkstattpraxis besitzen. Nach auswärts schicken routinierte Instrukteure nach vorheriger Verständigung, Eintritt der Kandidaten jeder Zeit. Bequeme Bedingungen! Ratenzahlung gestattet! Vorträge in polnischer und deutscher Sprache 8022

Z. Kocharski, Bydgoszcz
ulica Grodzka nr. 24 a
Aufnahmen und Informationen v. 9-13 und 15-19

Gras- u. Getreidemäher
„Eckert“
„Krupp-Fahr“
„Deutsche Werke“
Ernte-Rechen „Ventzki“
zu günstigen Preisen und Bedingungen
Mähmaschinen-Ersatzteile
zu sämtl. Systemen empfehlen 8014
E. Schulze & Th. Majewski
Bydgoszcz,
Dworcowa 70/71. Telefon 56.

Tapezierer
meine
Zupfmachine
steht zum Zupfen von Indiasfarn, Rosshaaren Hede usw. zur Benutzung frei. Gezapfte Indiasfarn und Rosshaare ständig am Lager.
Erich Dietrich — Bydgoszcz —
Gdańska 130 - Tel. 782
Das Spezial-Haus für Tapezierer liefert: Indiasfarn, Hede, Rosshaare, Polsterwatte, Sprungfedern in- u. ausländische, Polstergurte, Feder- u. Façonleinwand, Bindfäden, Gurtnägel, Kammszwecken usw. 4191

Blechwarenfabrik
„COURONNE“ A. G.
Danzig - Neufahrwasser
Fischmeisterweg Nr. 9 8033
liefert prompt zu mäßigen Preisen aus besten englischen weiß- und goldlackierten Blechen
Kanister aller Art, Lackdosen, Konservendosen, Bonbondosen, Keksdosen Marmeladeneimer u. andere.
Ein großes Lager an fertigen Emballagen ist ständig vorhanden.

K. R. H.
Das beste Mittel, sich bei der Weinber-
eitung vor Miferfolgen zu sichern ist die
Verwendung v. **Kitzinger Reinzuchthefer**
Glänzende Anerkennungen, auch aus Polen,
überall zu haben, in Bromberg bei Heydemann
Gdanska, Bogacz, Dworcowa, in Thorn bei
Szymanski und Class, sonst durch die General-
vertretung **C. Pirscher, Rogozno.** 7946

Zur amerikanischen Unabhängigkeitsfeier am 4. Juli.

Von Paul Dehn-Hamburg.

Die Erklärung der sogenannten Menschenrechte ist als eine Großtat der französischen Revolution, war aber nur ein Abklatsch der ersten Sätze der amerikanischen Unabhängigkeitserklärung vom 4. Juli 1776.

Großartig sind die Männer in den Vereinigten Staaten wirtschaftlich wie politisch. Nach ihrer Meinung ist Europa, dem Umfang nach wenig größer als die Vereinigten Staaten.

Wenn die Vereinigten Staaten zurückblieben, so würden sie einräumen müssen, daß die deutsche Einwanderung, die gegen Ende des 17. Jahrhunderts begann, bis zur Stunde liegen bis acht Millionen wertvolle deutsche Bürger und Landwirte brachte.

Vor dem Kriege stand Deutschland auch politisch in hohem Ansehen bei den leitenden Männern. Als Mitte 1911 der nordamerikanische Admiral Rodgers mit seinem Geschwader Kopenhagen besuchte und dort auf einem Trinkspruch zum größten wurde, antwortete er mit einem Trinkspruch zum größten Fremden der dänischen Offiziere nicht auf die dänische Flotte, sondern auf die deutsche Flotte.

Von Bedeutung für die leitenden Kreise in Washington war im Frühjahr ein Bericht des früheren amerikanischen Botschafters Houghton, jetzt in London, an den Präsidenten Coolidge, worin es hieß: Europa habe aus dem Kriege nichts gelernt.

Über die Gestaltung der Beziehungen zwischen Berlin und Washington dringt nichts in die Öffentlichkeit. Immer-

hin wird man in Washington nicht sehr erbaunt davon sein, daß die Regierung in Berlin so häufig wechselt, zuweilen schwere Krisen zu überleben hat, und darin einen Auswuchs der Herrschaft des parlamentarischen Regierungssystems erblicken, das man in Washington nicht kennt.

Alljährlich feiern die Amerikaner den Tag der Unabhängigkeitserklärung, den 4. Juli, den Geburtstag ihrer Freiheit und Selbständigkeit, durch allgemeine Arbeitsruhe, Freudenfeuer auf den Höhen, Feuerwerk usw.

Die Wirtschaftsmacht der Vereinigten Staaten von Amerika.

Von H. Heinrichsbauer-Essen.

Wenn man sich über die Wirtschaftsmacht der Vereinigten Staaten klar werden will, tut man am besten daran, sich zu vergegenwärtigen, wie der amerikanische Produktionsanteil in wichtigen Artikeln der Weltproduktion ist.

Der amerikanische prozentuale Anteil an der Weltproduktion betrug bei Kohlen 43,5 Prozent, Petroleum 71,9, Kupfer 52,7, Wolle 60,2, Rohstaßblöde und Stahlformmaß 59,8, Baumwolle 52,0, Weizen 21,3, Bauholz 52,6, eingetragene Automobile 82,7, Telephone und Telegraphen 57,8, Eisenbahnen 33,9 und beim Kaufkraftverbrauch 70,9 Prozent.

Welche enormen Beträge die Amerikaner in die Modernisierung ihrer Anlagen stecken, geht daraus hervor, daß sie allein in den letzten vier Jahren 2850 Mill. Dollar nur für Neuanrüstung und für Verbesserung des Eisenbahnnetzes vorausgab haben.

Auch auf anderen Gebieten läßt sich eine starke Vermehrung der Produktionsintensität feststellen. Wenn 100 die Indexnummer für Erzeugung, Arbeit und Anlagen im Jahre 1899 bedeutet, so zeigen die folgenden Indexziffern die Verhältnisse Ende 1921 und 1923:

Löhne und Arbeitskosten ganz erheblich gesenkt werden konnte. So sind z. B. im Frachtverkehr die Kosten des Zupersonals von 21,3 Cents per 1000 Großfrachttonnen-Meilen auf 18,4 Cents und die des Maschinenpersonals von 20,7 Cents auf 15,7 Cents gefallen.

Unter diesen Umständen konnte die Finanzkraft Nordamerikas ständig zunehmen mit der Folge, daß sich Amerika immer mehr zum Finanzier der Welt entwickeln konnte.

Table with 2 columns: Anlagen der Ber. Staaten im Auslande in Millionen Dollar, and Ausl. Kapitalanlagen in den Ber. Staaten in Millionen Dollar. Rows for 1896 bis 1914, 1920, 1923, 1924.

Der Anstieg von dem Vorkriegsjahresdurchschnitt auf den Gipfel von 1920 ist überwältigend. Von diesem Jahre bis zum Jahre 1923 zeigt sich ein stetiger Rückgang, bis das Jahr 1924 einen weiteren plötzlichen und machtvollen Aufstieg brachte.

Ob die Entwicklung der Vereinigten Staaten in dem Tempo der letzten Jahre weitergehen wird, erscheint nicht ganz sicher. Es scheint auch so, als ob viele Kreise der nordamerikanischen Gewerbetreibenden nicht mehr mit einem Aufschwung im Ausmaß der letzten Jahre rechnen.

Die Firma Fr. Siforli, Textilwaren engros, Bahnhofstr. 31, macht ganz besonders auf ihre Anzeige in dieser Zeitung aufmerksam. Während dieses großzügig arrangierten Saisonverkaufs sind die herabgesetzten Preise direkt verblüffend.

Kirchen-Glocken aus Spezial-Glockenbronze in erstklassiger Ausführung in jeder gewünschten Klangart und Größe. The International Shipbuilding and Engineering Co. Ltd. (Danziger Werft- und Eisenbahn-Werkstätten A.-G.) Danzig.

Berlangen Sie überall auf der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die Deutsche Rundschau.

Das Ende einer Mönchs-Republic.

(Von unserem Athener Mitarbeiter.) Athen, Ende Juni.

Weithin sichtbar steigt jäh und steil aus den blauen Klüften des Ägäischen Meeres der Berg Athos zu gewaltiger Höhe; ein erhabenes Denkmal der Natur, ehrwürdig durch seine Vergangenheit von Jahrtausenden, denen es stets als Heiligtum galt.

General Pangalos hat diesem Staatsideal durch sein neuestes Dekret ein Ende gemacht. Er hat die Verfassung der Republik aufgehoben; was er damit bezweckt, ist noch nicht bekannt geworden, und ob es ihm gelingt, eine in langen Jahrhunderten langsam gewachsene Mönchsgemeinschaft aufzulösen, steht noch dahin.

Hier findet den Zugang gesperrt. Denn hier ist heiliges Land, sagt die Legende, nach der das Land von der Panagia, der heiligen Gottesmutter, betreten und damit für alle Zeiten geweiht worden ist.

Streng ist das Regiment, unerbittlich die Klosterregeln, die auf den eigentlichen Bearbeiter dieser Mönchsrepublik, Athanasios, zurückgeht. Kein Fleisch, kein Wein durfte über die Lippen der Mönche kommen, mehr als ein Drittel der Tage und Nachtstunden verbrachten sie im Gotteshaus, und während der „Gebetsnächte“, die die achtförmigen kirchlichen Feste einleiteten, mußten sie sechzehn volle Stunden in den Klosterkirchen zubringen.

In den Klöstern und Klösterneien, in den Höhlen und Klüften, in wahren Abkerten an den Klanken der Berge, die oft nur auf Felsen zu erreichen sind, in den kleinen Häusern der Skiten lebt ein buntes Gemischtes Mönchswolk friedlich nebeneinander.

Die Mönche leben entweder von milden Gaben oder vom Erlös, den sie durch den Verkauf ihrer selbstgefertigten Heiligenbilder und Schutzbekleinungen erzielen. In der Hauptstadt der Mönchsrepublik drängt sich Bazar an Bazar, wo die Pilgerischen heilige Andenken erstehen.

Die Mönche leben entweder von milden Gaben oder vom Erlös, den sie durch den Verkauf ihrer selbstgefertigten Heiligenbilder und Schutzbekleinungen erzielen. In der Hauptstadt der Mönchsrepublik drängt sich Bazar an Bazar, wo die Pilgerischen heilige Andenken erstehen.

Am 29. Juni, nachts 11 1/2 Uhr, entschlief nach kurzem schweren Leiden mein lieber Mann, unser treusorgender Vater, Bruder, Schwager, Onkel und Großvater, der

4784

Schneidermeister

August Stiemert

im Alter von 76 Jahren.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Luise Stiemert geb. Becker.

Bromberg, den 2. Juli 1926.

Die Beerdigung findet am Montag, den 5. Juli, nachmittags 3 Uhr, von der Leichenhalle des alten evgl. Friedhofes aus statt.

Am 1. Juli 1926 verstarb unser lieber guter Freund

Otto Herrguth

Bereins-Oberführermeister a. D.

im Alter von 55 Jahren.

Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.

Seine Freunde.

Die Beerdigung findet am Montag, den 5. Juli, nachmittags 3 Uhr, von der Leichenhalle des alten evgl. Friedhofes, Wilhelmstraße (Jagiellońska) aus statt.

480

Die Beisetzung unseres lieben Entschlafenen, des Gutsbesizers

Hermann Beyer

findet am Mittwoch, den 7. Juli, nachmittags 3 Uhr, vom Trauerhause in Palz aus statt.

4811

Zurückgekehrt

Dr. Kawczyński

Nervenarzt 478.
Sniadeckich 56.

Hebamme

ert. Rat, nimmt briefl. Best. entgeg. u. Damen z. lang. Aufent. Dist. verl. Friedrich, Stat. u. Bhn. Gnielawo, Finnet Nr. 13, zwischen Torun u. Inowroclaw. 4420

Empfehle mich den verehrten Damen. Arbeite auch für Krankentafel.

Antoniak, Hebamme, Bydgoszcz, Pomorska 22/23. 4783

Meine Verlobung mit Fräulein Elfriede Tempin, Dorf Schwet, erkläre ich hiermit für

aufgehoben.

Max Tempin, Briesen.

Bydgoszcz Telefon Nr. 965 Szubin Telefon Nr. 4

J. u. P. Czarnecki

Dentisten 6898

Künstliche Zähne, Plomben, Brücken

in bester Ausführung und billigster Preisberechnung

Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9

Sprechstunden durchgehend von 9—5 Uhr.

Für die zu unserem Ausfluge am 6. Juni d. J. uns freundlichst geleisteten Gaben sprechen wir allen Bürgern, sowie dem Gemeindevorsteher von Legnowo unseren

herzlichsten Dank

aus. Vorstand des Civil-Blinden-Verbandes.

Meine Kanzlei

befindet sich vom 3. d. Mts. im Hause des Herrn Oklitz,

ulica Jagiellońska Nr. 13, 1 Treppe

(früher Wilhelmstraße).

Fabiańczyk, Rechtsanwalt.

13. Państw. Loteria Klasowa IV. Klasse

Erneuerungsschluß 9. Juli 1926.

Kolektura Loterii Państwowej

M. Rejewska, Bydgoszcz

Dworcowa 17. 8005

Zahntechnisches Laboratorium

Paul Bowski, Dentist, Mostowa 10, 1

Früherer Techniker der Universität Berlin sowie in der Privatpraxis des Direktors d. Wilhelms-Universität Münster. 7835

Künstl. Zähne, Kronen, Brücken

N. Manela

Bydgoszcz

Tel. 1055.

Privat-Telefon 793.

otografien

zu staunend billigen Preisen

Passbilder

sofort mitzunehmen.

Centrale für Fotografien

nur Gdańska 19. 7888

Homöopathische und biochemische Behandl. innerer Krankheiten. Spezialität: Magenbehandlung.

Teofil Kasprzewski, Bydgoszcz, Dworc. 31b
Telefon 775, 4775

Habe Telefon Nr. 988 erhalten.

P. Matowiecki, Dentist, 4762
ul. Dworcowa 18b.

Zum Weiterverkauf

Offeriere zu

konkurrenzlos. Preisen

Zitronen „Verdelli“ primissima unter Garantie alles gesund

Apfelsinen: Bergware

Schweizerkäse, Emmenthaler ohne Rinde

Tilsiter Vollfettkäse la

Sardinen

Tomatenpurée-Extrakt. 7881

Ziólkowski, Südfrucht-Import

Bydgoszcz, Kościelna 11. Telef. 1095.

Das Beste

in

ober- } Steinkohlen
schles. } Schmiedekohlen
 } Hüttenkoks

= Buchen-Holzkohlen =

Ziegelsteinen, Zement

und allen anderen Bauartikeln

kaufen Sie am vorteilhaftesten

bei

Eugen Hofmann, Bydgoszcz

Tel. 954 Zamojskiego 2/3 Tel. 954

Hauptvertrieb erstkl. Brenn- u. Baumaterialien

Prompte Lieferung in jeder Menge ab Erube bzw. Werk und Lager / Verlangen Sie kostenlose Offerte oder Vertreterbesuch

/848

Jetzt müssen Sie bei mir kaufen!

Vom 1. bis 10. Juli 1926

Räumungs-Verkauf

der vorhandenen Restbestände in

Sommer-Anzugstoffen

zu sehr niedrigen Preisen.

Wer noch Geld hat, kauft günstig!

Otto Schreiter, Gdańska 164

Verkauf im I. Stock. 7820

Treibriemen

OLE FETTE



TECHNISCHES SPEZIALGESCHÄFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

Otto Wiese

BYDGOSZCZ

Telefon 459 — Dworcowa 62.

Abteilung I:

Warschauer Fabriklager von

Furnieren und Sperrplatten

ul. Matejki 2, Ecke Bahnhofstr.

Abteilung II:

Spiegelfabrik: Glasschleiferei

Glashandlung

ulica Garbary Nr. 5. 7803

K O K S H O L Z

Pa. O. S. Kohlen 7823

liefern in jeder Menge zu außerordentlich günstigen Preisen

Gebr. Schlieper

Telefon 306, Gdańska 99. Telefon 361.

Von 9—2 Dworcowa 56

Rechts-Beistand

Dr. v. Behrens

(obronca przyw.)

Von 4—8 Promenada 3

Klavier steht 3. Neben frei (billig), auch Stb. werden erteilt. 4/46

Getmańska 10, 1. rechts.

Auto nach Inowroclaw 3—4 mal wöchentlich für Doormittag gesucht. Off. mit Preisangabe u. S. 4793 a. d. Geschft. d. 3. t. g.

Verloren goldenes Medaillon

mit Photographie. Da liebes Andenken, bitte gegen hohe Belohnung abzugeben Duga 44, im Laden. 4812

Landw. Beamter, latb., 28 J. alt, z. 3. in Stellung, dem sich Pacht eines kleinen Gutes bietet, sucht auf diesem Wege Dame entsprechenden Alters oder junge Witwe mit Aussteuer und 20—22 000 zt Vermögen

zwecks baldiger Heirat.

Einheirat in ein größeres Grundstüd angen. Offerten mit Bild, welches zurückgelandt wird, u. S. 7810 a. d. Geschft. Verichw. zugeich.

Gute Buchführung

erleichtert das Geschäft

Bücherrevisor Singer, Dworcowa 56. Tel. 29

8043

Trauertränze

liefl. billig E. Schühler, Gärtnerei Koronowo. 4779

Wanderfräulein entprechd. Alters sucht 19 jähr. berufstätiges Mädchen f. Sonntagsfahrten. Offert. unt. S. 4782 an die Geschft.

Hochplisse und **Flachplisse**

übernimmt zu konkurrenzlosen Preisen Genth, ul. Gdańska 58, ul. Sw. Trójcy 27, ul. Garbary 18. Stoff f. per Post gelandt w.

Blumenpenden-Bermittlung!!!

für Deutschland und alle anderen Länder in Europa. 7869

Jul. Roß

Blumenhs. Gdańska 13 Hauptkontor u. Gärtnerei Sw. Trójca 15. Fernruf 48

1a Galiz. Material.

Radfelgen, Speichen 2 1/2, 3—4" stark, Eiche und Buchene Bohlen all. Stärken. Räder für Blotte auf gebogenen Felgen. 7047

Borowski, Holzbiegerei. Radio, Telefon Nr. 80

Weldmart

Suche

Teilhaberin

mit 20—40000 zt zu einem groß. Geschäft verbunden mit Landbesitzum. Spät. Heirat erwünscht. Witwe nicht ausgeschlossen. Gebiete erste u. ehrlche Off. u. S. 7971 a. d. Gf. d. 3.

Verat

Witwe

38 Jh., große, schlanke Blondine, evgl., m. eig. Heim sucht a. d. Wege alt. Herrn in gut. Bol. zw. Heirat kennen zu lernen. Witw. m. Kind nicht ausgeschlossen. Ernstgemeinte Off. u. S. 7875 an die Geschft. d. Blattes erbeten.

Heirat all. Herr all. Stände Ausk. an Damen disk. u. kostenlos. Stabrey, Berlin, Postamt 113. 6112

Hausbesitzer alleinlebend, sucht Damenbekanntsch.

Alt. 35—45 J., zw. Heirat Off. u. S. 4700 a. d. Gf. d. 3. Streibamer u. foliber

Landwirt Witwer, 42 J., ca. 1000 Dollar Vermögen, evgl., poln. Staats, wünscht Bekantsch. ein. Dame zwecks Heirat. Witwe angenehm. Offert. unt. S. 7942 an d. Gf. d. 3.

Witwe, latb., 39 Jahre, wirtschaffl., 5-Zimmer-Wohnung, etwas bares Geld, wünscht Herrenbekantsch. zwecks Heirat

Witwer in gut. Verhältnissen nicht ausgeschloß. Off. u. S. 4760 a. d. Gf.

Kaufmann, 34 Jahre, evangl., mit mehreren großen Grundstüden, sucht nette Dame auch ohne Vermögen. zwecks Heirat kennen zu lernen. Gefl. Off. unt. S. 7984 a. d. Gf. d. 3. g. erbeten.

Nett. Dame, net. Erscheinen, gt. Wirtsch., w. Herrn in 50. J. u. guter Posit. zwecks Heirat kennen zu lernen. Off. unt. S. 4799 a. d. Gf. d. 3. g. erbet.

Suche 1 Grundstüd bei 5—8000 zt Anzahlg. zu kaufen. Angeb. u. S. 7795 an die Gf. d. 3. Suche zu kaufen evtl. zu pachten

Kolonialwaren-Geschäft und Restauration oder Kolonial- und Eisenwaren-Geschäft bei Anzahlung von 5000 zt. Ort gleichgültig. Offert. erb. u. S. 7966 an die Geschftst. d. 3. Weg. Todesfall ist eine vollständ., gutgehende

Schlosserei

30 Jahre im Betrieb, sofort zu verkaufen. 4761

Anfr. Pomorska 58. 1 r.

Gutgehendes Lebensmittel-Geschäft m. Nebenzimmer, bzw. Wohnung, francheits-halber sehr günstig abzugeben. Simon, Danzig, Heiligengeistgasse 50. 1.

Pony außergewöhnl. fromm, von 6-jähr. Jungen geirriten und gefahren geben billig ab, oder tauschen gegen Arbeitspferd

802

Gebr. Schlieper, Gdańska 99 Tel. 306, 361

Zwei 1/2 Jahre alte hitzrote, hübschöne

Dadel

(Hund und Sündin) sowie 4 lebende

Jungfische

schöne Exemplare hat billig abzugeben. 7788

R. Weinert, Czarnowo pow. Toruń.

Gold Silber Brillanten kauft B. Grawunder, Bahnhofstr. 20.

Gold u. Silber kaufen

Br. Kochański in Künzl
Gdańska 139. 2146

Fortsetzung nächste Seite

Preise

die jeder bezahlen kann!!

Schuhe:

Kinder-Schuhe „LaZebah“ 3.95

Weiße Kinder-Schuhe „Lederhölle“ 4.75

Leder-Kinder-Schuhe „braun“ 4.95

Weiße Damen-Spangenschuhe 5.75

Mädchen-Leder-Halbhuhe 9.75

Damen-Leder-Halbhuhe 12.50

Strümpfe:

Kinder-Strümpfe „weiß“ farbige 0.95

Herrnsocken „gestreift“ 1.45

Damenstrümpfe „Seidenariff“ 1.95

Damenstrümpfe „Seidenflor“ 2.95

Damenstrümpfe „la Seidenflor“ 3.95

Aleider:

Kinder-Aleider „Rips“ 3.95

Spitel-Anzüge „Rips“ 3.95

Kinder-Aleider „Dirndl“ 5.75

Mädchen-Aleider „Muffelwolle“ 5.95

Damen-Aleider „Boile“ 12.50

Damen-Aleider „Waldseide“ 28.50

Hüte:

Kinderhüte „garniert“ 3.95

Damenhüte „garniert“ 6.50

Damenhüte „Brolat“ 7.50

Damenhüte „Seide“ 9.75

Damenhüte „weiß, la Bicot“ 9.75

Leder-Sandalen:

20/22	23/26	27/30	31/35	36/39
3.95	5.95	6.95	7.95	8.95

Gelegenheitsläufe: 708*

Damenhüte schwarz, blond, Brünell 16.50

Damenhüte Chevreaux, blond, grau 28.50

Seidene Damenmäntel „Seidenfutter“ 68.00

Seidene Damenmäntel „Modelle“ 85.00

Mercedes, Mostowa 2.

An- und Verkäufe

Landbutter und Landeier

jedem groß. Posten kauft unter Preisangabe frei deutscher Grenze

Walter Benich, Berlin, Schöneberg

Ufer 12 a.

kauft ab allen Bahnstat.

Benno Tilsiter

Bydgoszcz, Petersona 12a
Telefon 76 4802

Gebr. engl. Dampfreschkasten Foster 60", betriebsfähig.

Gebr. Grasmäher „Eckert-Dixl“

Gebr. Getreidemäher „Wery“

Gebr. Garbenbinder „Diktator“, preiswert abzugeben 8047

E. Schulze & Th. Majewski, Bydgoszcz,
Dworcowa 70/71. Telefon 56.

Wolle

in Heiner Stadt zu verkaufen oder zu verpachten. Gefl. Off. unt. S. 7743 an die Geschft. dieser Zeitung erbeten.

Salon-Einrichtung

wertvoll, Bauart aus Privatband zu kaufen gesucht. Off. u. S. 4768 an die Geschft. d. 3. erb.

Neue Speise-, Herren- und Schlafzimmer

sind billig zu verkaufen.

Sipowa 2. 4762

Gebr. Möbel, Wirtschaftsgegenstände u. Schuhmacher-Beuten verkauft 4781

Barpart, Duga 62.

Zu verkaufen: gebr. Bettgest. m. Matr. Schränke, Maidmach. Gaslamp., Regulator, div. Fensterlägel mit Scheiben u. gr. Türen. ul. Gdańska 23, Gartenhaus 1 Tr. lmts. 4811

Suche zahlungsf. Reflektanten Güter u. Grundstücke jeder Art. Eiloffert. an **POLONIA, Bydgoszcz** Parkowa 3. Telefon 968.

Stadtgrundstüd in Bydgoszcz m. Gart. u. Land, fr. 3-Zimmer-Wohnung, f. 4500 zt a. v. t. Aufwärts 60. 4783

Suche 1 Grundstüd bei 5—8000 zt Anzahlg. zu kaufen. Angeb. u. S. 7795 an die Gf. d. 3. Suche zu kaufen evtl. zu pachten

Gebr. Möbel, Wirtschaftsgegenstände u. Schuhmacher-Beuten verkauft 4781

Barpart, Duga 62.

Zu verkaufen: gebr. Bettgest. m. Matr. Schränke, Maidmach. Gaslamp., Regulator, div. Fensterlägel mit Scheiben u. gr. Türen. ul. Gdańska 23, Gartenhaus 1 Tr. lmts. 4811

Gebräucht., aber sehr gut durch-reparierte 8030

Mähmaschinen

wie neu, hat billig abzugeben

Maschinenfabrik u. Eisengießerei

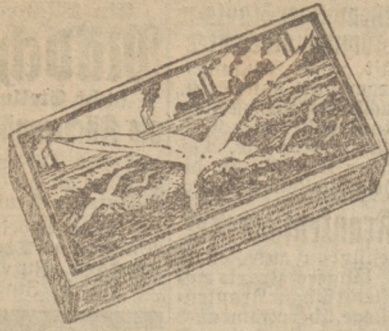
Karl Mielke, Chodziesz.

Gold Silber Brillanten kauft B. Grawunder, Bahnhofstr. 20.

Gold u. Silber kaufen

Br. Kochański in Künzl
Gdańska 139. 2146

Fortsetzung nächste Seite



„MOEWE“ das beste, sparsamste und unschädliche **Waschpulver**
„MOEWE“ die beste, reinfetthaltige **Kernseife**
Überall erhältlich!

Zu günstigen Preisen u. Bedingungen
 sofort lieferbar:

Mähmaschinen

Original Deering
 Original Eyth

Schleifsteine
 Pferderechen, Ganz- und Halbautomat
 Gabelheuwender
 Hackmaschinen Original Hey's „Pflanzenhilfe“ u.
 Einfache Rübenhackmaschinen Dehne
 Häufel-, Hack- und Jätepflüge
 Sämtliche Ersatzteile 7896
 Alle anderen landwirtsch. Maschinen u. Geräte.

Gebrüder Ramme

Sw. Trójcy 14b. BYDGOSZCZ. Telefon Nr. 79.

Einbruchssichere Schlösser
 Yale — Hahn 7881
Teerfreie Bedachung
Wand- und Fußbodenbeläge
Transportable Kachelöfen

M. Rautenberg & Ska
 Bydgoszcz
 Jagiellońska 11. Telefon 1430.
Reichsgetreideprober
Wächter-Kontrolluhren.

Laboratoriums - Bedarf
Analysen- und Goldwagen
Personenwagen
Tafelwagen — Gewichte
Physikalische Apparate.

Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art
 in verschiedenen Größen
Transportable Kachelöfen
 sind wieder am Lager und
 empf. dieselben preiswert.
 Übernahme u. Ausführung
 von Töpferarbeiten.

Schöpfer,

Bydgoszcz,
 Zduny 5. 7807 Zduny 5.

Anmeldungen
 zum 7892
polnischen
Unterrichtstufkurs
 erbet. in der Geschäfts-
 stelle, Elifabethstr. 4.

Kalk
Portland-
Zement
Gips

Erfolgr. Unterricht
 i. Franz., Engl., Deutsch
 (Gram., Konv., Han-
 delsthorpe) erteilt, sta-
 engl. u. deutsche Ueber-
 setzungen fertigen an
 T. u. M. Furbach,
 (Gj. Aufenth. i. Engl. u.
 Frankr.). Cieszkowski,
 (Wolffstr.) 11, I, L. 4899

In anerkannt bester Ausführung kaufen Sie
 preiswert und unter günstigen Bedingungen
Prima Polstermöbel

Speisezimmer, Herren-
 zimmer, Schlafzimmer
 Vorplatz-Möbel und Küchen.

bei **F. Wolff, Möbelhaus** Bydgoszcz
 ulica Grunwaldzka Nr. 101.
 Eigene Werkstätten. Fachmännische Bedienung.

Rohrgewebe
 Holzstabgewebe
 Gipsplatten
 Fliesen

Gebr. Schlieper
 Bydgoszcz
 Gdańska 99.
 Telefon 306
 und 361.

Schamottesteine
 Schlemmkreide
 Hydr. Gipskalk
 Nägel

Unterricht
 in Buchführung
 Maschinenschreiben
 Stenographie
 durch
 Bücher-Revisor 7897
G. Borreau
 Jagiellońska 14.

Teer
Dachpappe
Dachsteine
Schindeln.

Rutschwagen,
 Selbstfahrer, Geschäfts-
 wagen, Arbeitswagen,
 neue und gebrauchte.
 Beste Ausführung.
 Günstige Bedingung.
Wagenfabrik,
 vorm. Sperling, Ratho.
 7899

Einfache Garderobe u.
 Wäsche für sämtl. Näh-
 arbeit, fertig billig an
 G. Ney, Sowinskiego 3.
 7898

Wäsche für Herren u. Damen
 u. angefertigt Ribetta
 (Wachmannstr.) 8, p., r.
 4667

Hausnäherin
 i. Stadt u. Land, näht
 gut und billig.
 Gdańska 27, Sof rechts
 4667

Einkoch-Apparate
Einkoch-Gläser
 Sämtliche
 Zubehörteile

F. Kreski,
 Nr. 7 Gdańska Nr. 7
 7883

Bodenmeißel Pferderechen

Grasmäher
 Getreidemäher

Garbenbinder

Arthur Lemke, Grudziadz

Telefon 151. Telefon 151.

Sie haben immer einen Vorteil

wenn Sie bei uns kaufen
 Pergament-, Zeitungsdruck-, Post- und
 Einwickelpapiere
 in Bogen und Rollen
 Düten und Bindfäden
 für jeglichen Betrieb,
 Kolonial-, Lebensmittel-Geschäfte, Bäder
 und Konditoreien.
 Sie kaufen bei uns billig und gut.
 Beste Quelle für Wiederverkäufer.

„SEGROBO“ T. z o. p.
 Bydgoszcz
 Dworcowa 39, im Hause Hotel Gelhorn.

Landwirte!

Besichtigen Sie unser bedeutend vergrößertes Lager
 in
Landwirtschaftlichen Maschinen
 aller Art.

Wir bieten als ganz besondere preiswert an:

Getreidemäher: Original Deering
 Krupp Fahr
 Deutsche Werke
 sofort ab Lager Bydgoszcz lieferbar.

Grünfutterschneider
 Zentrifugen „Union“ Milena Buttermaschinen.
 Sämtliche Ersatzteile für Mähmaschinen pp.

Beachten Sie unseren Ausstellungsplatz Ecke Bahnhof-Viktoriastraße,
 2 Minuten vom Hauptbahnhof.

Verkaufsbüro: Dworcowa (Bahnhofstr.) 30, I, I,
Landwirtschaftl. Zentral-Genossenschaft Bydgoszcz
 Abt. Maschinen. Geöffnet von 8-4. Telefon 374.

Waggonweise Lieferung
 und Detail-Verkauf

Prima obersteilischer Steintohle,
Schmiedetohle und Sättentohle.
Andrzej Burzynski
 daw. Richard Hinz,
 Bydgoszcz, ulica Sienkiewicza 47.
 Weißbuchen-Holztohle, Klobenholz
 und Kleinholz, gefächten Kalk,
 Zement, Dachpappe, Teer usw.

Telefon 206.

Rechtsbüro
Karol Schrödel
 Nowy Rynek 6, II. 7823

erled. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Straf-
 sachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-
 kontrakte, Renten-Verwaltung-Angelegenheit,
 übernimmt Regelung v. Hypotheken, jegl.
 Korrespondenz, schlicht stille Afforde ab.

Möbel
 empfehle unter gün-
 stigen Bedingungen:
 Kompl. Speisezimmer,
 Schlafzim., Küchen,
 sowie einz. Schränke,
 Tische, Bettst., Stühle,
 Sofas, Sessel, Schreib-
 tische und and. Gegen-
 stände.
 M. Wichowiat,
 Długa 8. Tel. 1651.

Special-Fachmann

Glasschleiferei u. Spiegelbelegerei
Paul Havemann
 Spezialität: Automobilscheiben
 Facettscheiben für Möbel
 Neubelegen schadhaft. Spiegel
 Lager fertiger Spiegelgläser
Królowej Jadwigi 6a
 Telefon 1357.

Unser Hühneraugentollodium
 ist besser und billiger als alle
 anderen angepriesenen Präparate.
Schwanen-Drogerie, Bromberg,
 Danzigerstraße 5.

Landwirte!

Hackmesser aller Systeme

fertigt an 7887

Tel. 362 **F. B. KORTH** Tel. 362
 segr. 1892. Masch.-Fabrik, Bydgoszcz, ul. Kordeckiego 7/10
 Wir bitten genau auf unsere Adresse zu achten.

Deutsche Handwerker
 treten unserm Verbands bei.
 Seid keine Eigenbrödl! Der Verband bietet
 seinen Mitgliedern außer der Uebersetzungs-
 stelle, Steuerberatung u. Rechtsauskunft usw.
 durch seine angeschlossene Sterbefasse den
 größten Vorteil. Sie gewährt ihren Mit-
 gliedern bei einer Beitragsleistung von 2 zł
 pro Vierteljahr jezt ein Sterbefassengeld von
 200 zł. Die Anmeldungen für den Verband
 nimmt die **Geschäftsstelle des Ver-**
bandes, Pomorska 67, entgegen.

G. Gule, Bydgoszcz, Dworcowa 63.
 Tel. 840 u. 1901.
 Spezialhaus für sämtliche
Zihscherei- und Garg-Bedarfsartikel.
 Fabriklager in Stühlen.
 Katalog auf Wunsch gratis und franko.

Biertisten
 Tritts-, Maler-, Montage-Leistern
 fabriziert 7889

C. Bugiel, Holzindustrie
 Bydgoszcz.